

Vol II  
No 33



Monday,  
21st July, 1952

# HYDERABAD LEGISLATIVE ASSEMBLY DEBATES

## Official Report

### CONTENTS

	PAGES
Starred Questions and Answers	2045 2047
Unstarred Questions and Answers	2057 2060
Business of the House	2060 2061
L A Bill No XXIV of 1952 a Bill to amend the Sikh Gurdwara Regulation Nanded (alias Achalnagar Sahab) of 1912 I (Passed)	2061 2079
L A Bill No XXV of 1952 a Bill to provide for the Levy of Tax on Sale and Purchase of Commodities in certain Markets and Factories in the State of Hyderabad (Referred to Select Committee)	2079 2090
L A Bill No XX of 1952 a Bill for making provision for proper Housing of Labour (Passed)	2090 2108
Business of the House	2108

*Price Eight Annas*



# HYDERABAD LEGISLATIVE ASSEMBLY

MONDAY 21ST JULY 1952

[Twenty third day of the Second Session]

The House met at Two of the Clock

(Mr Speaker in the Chair)

## Starred Questions and Answers

Mr Speaker Let us proceed to the questions

### Road between Kalamb and Dholu

\*886 Shri Achyut Rao Yagway (Kallam) Will the hon Minister for Public Works be pleased to state —

1 Whether it is a fact that a road between Kalamb and Dholu in Osmanabad district is under construction since three years ?

2 What are the reasons for the delay in its completion ?

3 Whether the Government have paid compensation to the persons whose lands were acquired for this road ?

مسٹر مار پیٹل وورکس (مری مہادیوار خٹک) سوال ۴ ہے کہ کیا ۴ واقعہ ہے کہ کلم اور دھولہ سی صاحب عیان آباد میں سڑک بنی سال سے رہے مگر اس مقام کا کام مکمل نہ ہوا ہے۔ دھولہ سڑک کا کام سے ۱۹۵۱ ع میں شروع کیا گیا تھا جو مکمل نہ ہو سکا ہے۔ یہاں حالات موقوف ہوئے کے بعد یہاں کا کام روک دیا گیا۔ سرکاری سے ۱۹۵۰ ع سے ۴ کام نامکمل ہے اور میں بورڈ (Farmine Board) کی طرف سے ملے مہیا نہ کیے جانے کی وجہ سے ۴ کام پورا نہیں ہوا۔ یہی وجہ ہے کہ اس کام کی مکمل میں تاخیر ہوئی۔

دوسرا سوال ۴ ہے کہ کیا گورنمنٹ نے ان اسٹیشن کو جسکی زمین لگی بھی معاوضہ دیا ہے ؟ انہی معاوضہ نہیں دیا گیا۔ معاوضہ کے لئے سارے سال سے ۴ کارروائی سررسہ مال اور تعمیر کے درمیان طے ہوئی ہے۔ کارروائی کیا جا رہی ہے۔ سرکاری مواد مل جانے پر وہ بھی سارے ہو جائے گا۔

مری و سواسی راڈ پٹل (رٹھ) - اٹار کے عرصہ میں معاوضہ دیا جائے گا۔

شری منجی بوارحکج میں ہوں ہونا ہے کہ سڑک سے سلعہ معاویہ کی کارروائیوں میں متعلل ہے یہ دیکھا پڑا ہے کہ رہی کسی کی ہے اور کیا حالات ہیں بسوں لوگوں کی رساں آئی ہیں ہر ایک کا علحدہ علحدہ سروے کرنا پڑا ہے ورنہ ایک کے معاویہ کا بھی الگ ہونا ہے معاویہ کے سلسلہ میں ٹی جھکڑے اچھڑے ہوئے ہیں

مسٹر اسپیکر: سوال نمبر ۱۰۱ کے متعلق جواب دینے کے لیے میں نے اس بارے میں کثرت سے پوچھا ہے۔

شرعی لکھنؤی (نامواڑہ) میں انورسل سسٹری ڈیلو ڈی سے نہ بوجھونگی کہ اپنی وڑی اور نامواڑہ کی سڑک پر ۲ سال چلنے کا شروع ہوئی تھی لیکن صرف یہ مل کر رہ گئی ۲ سال کا راستہ ۲ سال سے چلنے کا ہے اس سلسلہ میں کیا انورسل سسٹری کے پاس کوئی سکاٹ آئی ہے اور اگر آئی ہے تو کیا کارروائی کشی ؟

مسٹر اسپیکر اس کے لیے غلط سوال کہے

\*389 *Shri Wamanrao Deshmukh* (Mominabad General)  
Will the hon. Minister for Public Works be pleased to state —

Whether the Government have paid compensation to the persons whose lands were acquired for laying a road between Pimpala and Ahmadpur in Mominabad taluq?

شرعی مہدی نواز حجت الاسلامؒ نے سوال کا جواب دیا ہے کہ اگرچہ یہ سب سے پہلے ایک شرعی مسئلہ ہے، لیکن اس کے ساتھ ساتھ ایک سماجی مسئلہ بھی ہے۔ اس کے سلسلہ میں حکومت پاکستان کو اپنی ذمہ داری ادا کرنی چاہیے۔

\*846 *Shri Uddhavarao Patil* (Osmanabad General) Will the hon. Minister for Public Works be pleased to state —

1 Whether any complaints were received by the Government against the Executive Engineer of Osmanabad district?

2 If so what action has been taken in the matter ?

شری مہدی وارھنگ سول ۴ ہے کہ کتا اکثر کسو اصغر صلح ہاں اناد کے  
حلاب کوں سکائی وصول ہوں ہیں اور اگر وصول ہوں ہیں تو کتا کارروائی کئی؟  
جواب ۴ ہے کہ سکائی وصول ہوں ہیں سماعت کا حکم دیا گیا ہے سماعت جاری ہیں

شری ادھورائو ٹیل کتا ۱۱ ہیں کے ناس سماعت ہو رہی ہے حکمے حلاب درجواں  
سہی ہوں ہیں تاکوں دوسرا حازہ کار احساں کیا گیا ہے ؟

شری مہدی وارھنگ انکے پاس کارروائی کسے بھی حاشی سرسڈنگ  
اصغر کارروائی کر رہے ہیں

### Allocation of Zinc Sheets

\*898 Shri Bhagwanrao Boralkar (Basmath General) Will the hon Minister for Public Works be pleased to state —

1 How many zinc sheets have been allotted to the Parbhani district and to the different taluqs therein in 1952 ?

2 Whether the stock of the zinc sheets allotted to Parbhani district is found sufficient to meet the demands of the district ?

شری مہدی وارھنگ جواب ۲۳ ہیں مالدار سس ہیں ۶ ہیں  
گالوانائزڈ ( Galvanised ) اور ۷ کالے تھے اور حکم تعداد نمبراً ۱۸۵  
ہوں ہے صلح نہ ہوں کے لوہے اور فولاد کے بیچاروں کی اسو می ایس کو حوزی ہے حوں سے  
۹۵۲ ع تک دے گئے ڈھارمڈ کو نہ معلوم ہیں کہ کئی معلوم ہیں کسے سس  
دے گئے ہیں دوسرا سول ۴ ہے کہ رنگ سس کا حوں سالہ دیا گیا ہے کتا و پرہی  
صلح لیسے کافی ہے اسکا جواب ۴ ہے کہ ۴ نو ہیں معلوم لیکن اسکی بعض صلاب صلح کے  
ککٹر سے حاصل ہو سکی ہیں اس سلسلہ میں یہ کہا حاشی کیا گیا ہے کہ خمسہ حوزہ ہوں  
ہے وہ مانگ سے کم ہاں گی ۔

شری اسب رائی ( بالکٹہ ) کتا آرٹیل مسر ۴ ہلائیے ہیں نہ صلح ہیں نہ  
رنگ سس کس طرح صم کئے حائے ہیں ؟

شری مہدی وارھنگ - صلح کے ککٹر کو صم کرے ہیں اور انکی اند د کتے  
ایک کسی ہوں ہے

شری بھگوان رائو والکر کتا اس کمی کے ازکان سرکاری ہوں ہیں نا عمر  
سرکاری ؟

شری مہدی وارھنگ دونوں ہوں ہیں

2048 21st July 1952 Started Questions and Answers

سری پھنگ راؤ (جو) کا توبل مسٹر اس سے واس میں کہ حاکم سے  
سولی۔ لالہ مر رہی ہوں مگر ناراضی لالہ مارکس سے ترا جے جے میں

سری مہدی وارحنگ دو کوئے میں ایک جہر کیلے اور دوسرے زرعی کلموں  
کیلے زراعت کیلے جو کوئی دنا جانا ہے حاکم کے دفعہ صم کا جانا ہے میں  
کوہ کی صم کلکٹر صاحب کسی کے درجہ کرے ہیں اگر کسی کوئے میں کمی ہوو  
ایک کوئے سے دو بے کوئے میں بطور مبادلہ سولی کھائی ہے

سری ہرے میں (گگائی) کا کوئی صلح واری ہونا ہے یا نفعہ واری ؟

سری مہدی وارحنگ توبل صلح واری ہونا ہے

سری پھنگ راؤ میرا والد نہ تھا کہ لالہ مارکس کیلے میں کہاں سے ہے  
میں

سری مہدی وارحنگ نہ کھلا ہوا زار ہے کہ کتہہ ہے ہاں کسی دھبے کے وگس  
آئے ہیں حاکم لالہ مارکس کیلے ہیں جب ہاں سری مسی نہ ب لائے بھیے تو میں  
نے لے لیا تھا کہ ہم کو تو کوئی ہیں ملنا مگر کسی واکس اس طرح آئے ہیں تو  
نے سارے میں درنات کرے کا وعدہ کیا تھا

سری پھنگ راؤ کا گورنٹ اسکی بگراں ہیں کری ؟

سری مہدی وارحنگ لالہ مارکس کی گراں کرنا مشکل ہے جبکہ اسکا سلسلہ  
کلکٹ سے شروع ہوا ہے

سری ویکٹور راؤ (مدل) کا ریلوے اسٹیشن رہیں روکا ہیں حاکم ؟

سری مہدی وارحنگ - اگر این ایس ایس کلرکلر کے علم میں نہ اب جائے  
تو اسکو روکا لیا جانا ہے ۔

سری گوپال ماسری شکر راؤ (مدھول) کا صرف کلکٹ سے سس آئے کی  
وجہ سے لالہ مارکس کیلے ؟

سری مہدی وارحنگ اسکا جواب مشکل ہے لالہ مارکس جو ہیں وہ  
لوہے کی زیادہ اور ریک سس کی کم

سری ام پھا (سرہود) لالہ مارکس کو روکے کیلے گورنٹ کا نہ ہر  
سویج رہی ہے ؟

سری مہدی وارحنگ اگر گورنٹ کے علم میں نہ اب آئے کہ میں مال لالہ  
مارکس کا ہے تو اسے صحت کرنا جانا ہے

سری لسانی مکھاسی (محلے گلوں) حاکم کیسے میں صحت کرے گئے ہیں ؟

شری مہدی وارھنگ میں ایسب فیکری میں ایسکا ۱۱ ۴ ۴ ۲۶ سکا  
ہوں کہ ایسی ہے کچھ پاس ( Pipes ) اسے بھی اپنی صط کرنا گا ہے

شری بھگوان راؤ پورالکر پورنا ٹاؤن میں حوالہ مارکنگ ہو رہی ہے اس کے  
بارے میں ایسب ( Information ) بھی دنا گا تھا لکن کوئی ایکٹ ( Action )  
ہی نہ لگا

شری مہدی وارھنگ لوہے فولاد اور ریکس کی وہ م ناں سے عمل ہی  
لی جاتی ہے اور صلح میں کلکٹر بمب کا کام اہام د نا ہے اسلئے وہ سوال کلکٹر بمب  
سے ہونا چاہیے ۔

شری وشواس راٹھل حوکنسی ناں جاتی ہے اسکے کیا اصول ہیں اسکا اسس  
ہلال مارکنگ کے والے بھی لے جاتے کا اسکل ہے ؟

شری مہدی وارھنگ ۔ اسکاٹ کے معلو جواب دنا میرے اسکل میں ہیں  
لکن وہ ضرور ہے کہ کمی اسات کی نگرانی کرنی ہوگی کہ ہلال مارکنگ ہو

شری جی ۔ راجہ رام ( اورور ) حوالہ صط ہونا ہے کیا گورنمنٹ اسکاٹ ورل  
( Disposal ) کرتی ہے یا پھر ناس (Tine) کرنے کے بعد اسکو واپس کر دنا جاتا ہے ؟

شری مہدی وارھنگ ۔ حوالہ رول لیا جاتا ہے وہ گورنمنٹ کے مضامہ میں آ جاتا  
ہے اور پھر واپس ہی کیا جاتا ۔

شری کے بل رمہاراڈ ( بلندو ۔ عام ) اب تک عوامی طور پر مسئل  
کرنے والے کسی لوگوں کو سرا دنگی ؟

شری مہدی وارھنگ ۔ اسکے معلو میں ضرور دیا ہ کر کے جواب دونا ۔

*Shri M S Rajalingam (Warangal)* As much of the black  
marketing is due to the defects in the zinc sheets which are  
imported here, is it not advisable that the Government should  
control the defective zinc sheets also ?

شری مہدی وارھنگ ۔ اسکے معلو معلو علم ہیں ۔ جب ۴ محسوس کا جاتے  
کہ کنٹرول کی ضرورت ہیں ہے تو اسکو عام طور پر مجھے کی اجازت دینی چاہیگی ۔

### Members of Planning Board

\*584 *Shri G Hanumanth Rao* Will the hon  
Minister for Labour, Rehabilitation, Information and Plan  
ning be pleased to state —

1 What are the principles which govern the selection of  
non official members for nomination to the Planning Board?

2. Whether it is a fact that a person who was deemed unfit for membership by the previous Chief Minister has since been included as the Member of the Planning Board?

Minister for Labour, Rehabilitation, Information and Planning: (Shri V. B. Raju.)

1. The principles governing the selection of public men for nomination to the Planning Board are their interest in public affairs and knowledge in economic matters.

2. It is not a fact.

شری بی. راجو رام - سب سے پہلے یہ کہ ایک خاص شخص کو نامزد کیا گیا ہے۔ کیا آپ جانتے ہیں اس شخص کا نام کیا ہے؟

శ్రీ వీ. బి. రాజు:—

ఈ ప్రశ్నపై సమాధానం ఇవ్వడానికి సమాజం, వాటిలో రాజకీయం, వాటిని ఎదుర్కొంటున్నాయి?

శ్రీ వీ. బి. రాజు:—

సమాజం, వాటిని ఎదుర్కొంటున్నాయి.

Shri V.B. Raju: There is no standard fixed.

Mr. Speaker: It is a matter of opinion.

شری بی. راجو رام - (Nominat) جو ہر ایک بورڈ میں شامل کیا گیا ہے۔ کیا اس کے نام بتا سکتے ہیں۔

Shri V. B. Raju: There is no district wise nomination but I can give the names of the Members.

Shri V.D. Deshpande: Yes, I want the names of the Members.

Shri V.B. Raju: They are:—

1. Shri M. Narasing Rao.
2. „ Raghottam Reddy.
3. „ K. Venkata Rama Rao.
4. „ V. Rajeswara Rao.
5. „ Venkatarao Naldrug.
6. „ Shankar Rao Ekhele.
7. „ A. K. Waghmare.



- 8 Shri Gulabchand Nagori  
 9 „ Baburao Deshpande  
 10 „ B A Patal  
 11 „ Pannalal Pitta  
 12 „ Qamar Tyabji  
 13 „ Laxmi Narsu  
 14 „ Sudhai Nauk  
 15 „ Italia  
 16 „ K P R Menon  
 17 „ J H Subbiah (and three more names  
 have been added, viz.,)  
 18 Prof S K Iyengar  
 19 Shri K Vaidyanathan  
 20 „ D T Rao

شری است ریڈی کا آرڈر مسٹر حائے ہیں کہ مبلغ عام آباد کے لاکھ  
 بورڈ میں اسے لوگوں کو رہی رہیں کا موقع دیا گیا ہے جو انکس میں ہار گئے  
 ہیں ؟

*Shri V B Rayu* That is not a Planning Board It is District Planning Committee

شری قیاشا مائی وا گھمارے (وہانور) اس لاکھ بورڈ میں کسی جہلا کو  
 کہوں ہیں لیا گیا ؟

شری وی بی - راجو - "کہوں ہیں لیا گیا" اسکا جواب ہیں ہے

شری وی بی - ڈی ڈی پانڈے - کیا حکومت اسکو سامت ہیں سمجھتی کہ لاکھ  
 بورڈ کے ساتھ انٹرسٹ پارٹیز (Interested Parties) کو ایسوسی ایٹ  
 (Associate) کا حائے ؟

*Shri V B Rayu* This is a Board that was constituted on 9th December, 1950

شری سی راجو رام - اس معیشت بورڈ کا پیش کے کہے لوگ ہیں ؟

شری وی بی - راجو - اس کا حساب ہیں ہے -

*Shri G Rajaram* Is there any possibility of the revision of the Members of the Board ?

2052 21st July, 1952. *Starred Questions and Answers*  
*Shri V. B. Raju* : It will be considered.

*Shri M. Buchiah* : Are there any labour representatives in the Board ?

*Shri V. B. Raju* : It is not a Labour Advisory Board

شری لکھن گولڈ (آمیداد - عام) - نہ کتنے زمانے کے لئے ہے ؟

*Shri V. B. Raju* : No time is fixed in the Rules, but it is being considered whether the Board should be reconstituted.

శ్రీ పెంజెం వామదేవు—(అభ్యర్థి)

అందుకు ఈ బోర్డు (Board) తోనే ఉంటుందా? లేదా బేసిస్ (Basis) పై ఉంటుందా?

శ్రీ పి. వి. రాజు —

అది ఎందుకంటే ప్రశ్న

شری بھگوت رائے گاڑھے (عضو) اسی کیشن کی شکل کے اصول ہیں ؟

ممبر اسپیکر - اس کا جواب دیا جا چکا ہے ۔

### *Missing Projector*

\*551. *Shri M. S. Rajalingam* : Will the hon. Minister for Labour, Rehabilitation, Information and Planning be pleased to State :—

1. Whether it is a fact that a 16 mm. projector belonging to the Information Department is missing for the last two years ?

2. If so, who is the person responsible for the same ?

3. What action has been taken or is proposed to be taken by the Government in this connection ?

*Shri V. B. Raju* : 1. Yes.

2 & 3. Departmental enquiry to fix the responsibility for the loss of this Government property is in progress. If, as a result of this enquiry, any officer or officers of the Department are held responsible, the question of recovering the cost of the article will be considered.

*Shri M. S. Rajalingam* : May I know the name of the person who was in charge of the instrument when it disappeared ?

*Shri V B Raju* The whole matter is under enquiry and it is not advisable in public interest to reveal the name

سری لکسمی واس گروال کا صرف کوئی (Inquiry) کے لیے  
دوسرے ہو گئے؟

سری وی بی راجو روبر کے "کاروائی دو راکوئی کے رہے گی

*Shri M S Rajalingam* Does the Government feel that it is not worthwhile revealing the name of the person who was in charge of the instrument?

*Shri Raju* I said that in public interest it was not advisable to reveal the name

سری کے بل رسمہاں رائل کواہری کب ہم ہو جائی؟  
سری وی بی راجو جا ہی ہم ہو سکی

*Shri V D Deshpande* What is the date of the missing of the instrument?

*Shri V B Raju* I think it is in February 1949

سری لکسمی واس گروال کا نام کا ہوا؟  
سری وی بی راجو اس کا امیسس ہے  
شری وی ڈی دیشاندے دوبار اکوائی کے لیے کب ہوئی گی؟

*Shri V B Raju* A month ago

*Mr Speaker* Let us proceed to the next question

### *Bonus Equalisation Fund*

\*552 *Shri M S Rajalingam* Will the hon Minister for Labour Rehabilitation Information and Planning be pleased to state —

Whether there is any proposal before the Government to compulsorily have a Bonus Equalisation Fund for the labourers in the various Industrial concerns of the State just as the Dividend Equalisation Fund to the Share holders?

*Shri V B Raju* No such proposal is at present under consideration of the Government

*Shri M S Rajalingam* Is there any alternative suggestion to this?

**Shri V B Raju** The alternative suggestion is that the bonus for the workers can be secured through the awards of the Tribunals and the hon Member will know after enquiry that the psychology of the workers is not to wait for delayed payment of bonus or Bonus Equalisation Fund

**Shri M S Rajalingam** Is it not true that if this principle is accepted the workers will be in a position to get the money immediately ?

**Shri V B Raju** I have already said about it. The hon Member has not properly appreciated the psychology of the workers. They will not like any delayed payment of bonus.

**Shri M S Rajalingam** May I know whether the hon Minister is in agreement with the principle ?

**Shri V B Raju** I am in agreement with the principle of payment of bonus but not of creating Bonus Equalisation Fund.

**Shri M S Rajalingam** Is there any proposal before the Government to earmark a certain percentage of the profits as bonus to the workers ?

**Shri V B Raju** I have already stated that the Tribunals are there and whenever there are profits the Tribunals are awarding a certain portion of the profits to be paid as bonus to the workers.

شری وی ڈی دنسپائڈے کا ( Dividend Equalisation Fund ) کے معنی یہ ہیں کہ جس سال کا پیسہ ہوگا وہ وہی سال دیا جائے گا۔  
۴۔ مدد الگ رکھا جاتا ہے ؟

شری وی ڈی دنسپائڈے کا ہر سال پروویڈنٹ فنڈ کے ورکرس کو رسیس دینے کی عہدہ ہوتا ہے۔ وزارت میں سے کچھ نکال کر رکھا جاتا ہے تاکہ آگے حل کر کام آئے۔  
لکن ورکرس کا یہ حال ہوتا ہے کہ کسی سال سے کچھ دینا چاہیے۔

شری وی ڈی دنسپائڈے کا فیکٹری میں امار مل کلسس ( Abnormal conditions ) ہوں تو اس میں سے کچھ حصہ بھی دنا چاہیگا ؟

**Shri V B Raju** If the workers are prepared to deposit a portion of their wages for Dividend Equalisation Fund the Government will have no objection.

سری وی ڈی دھساندے کا جواب ہے جس طرح واپس رکھنا ہے  
 اس طرح اس کے لیے ہی رکھا جائے گا

*Mr. Speaker* It is becoming more and more argumentative

*Shri V B Rayu* The hon Member means that over and above the bonus that has been declared some more amount from the profits should be kept for Equalisation Fund. I think it is out of the purview of the question put.

*Shri M S Rajalingam* Just as in addition to the dividends that are given a portion of the profit goes to the Dividend Equalisation Fund similarly a portion of the profits should be given to Bonus Equalisation Fund in addition to what is given as bonus.

*Shri V B Rayu* When there is no law for paying of bonus itself the question of any law pertaining to Bonus Equalisation Fund can not arise.

#### Labour Courts

\*558 *Shri M S Rajalingam* Will the hon Minister for Labour Rehabilitation Information and Planning be pleased to state —

Whether there is any proposal before the Government to immediately constitute Labour Courts of the type mentioned in the Indian Trade Union Act?

*Shri V B Rayu* The sections relating to the constituting in the Labour Courts in the Indian Trade Union Act have not yet been enforced and therefore the question of appointment of Labour Courts under the said Act does not arise.

*Shri M S Rajalingam* May I know the reasons for the delay in enforcing those Sections?

*Shri V B Rayu* The delay is not with the State Government.

*Shri M S Rajalingam* Will the Government expedite the matter?

*Shri V B Rayu* This Government has no powers for expediting such matters.

**Shri M S Rajalingam** At least would it request the Government of India in this regard?

**Shri V B Raju** It may be considered.

### *Government Policy Towards Lock out*

**554 Shri M S Rajalingam** Will the hon Minister for Labour Rehabilitation Information and Planning be pleased to state —

What is the present policy of the Government towards lock outs by the Industrial concerns?

**Shri V B Raju** The attitude of the Government is that the industrial concerns should not experience lock outs. The machinery under the Industrial Disputes Act is availed to prevent lock outs whenever they happen to occur.

**Shri M S Rajalingam** Are there any conditions precedent to be fulfilled before the lock outs are declared by the Managements?

**Shri V B Raju** If the industry falls under the category of public utility concern there should be notice.

**Shri M S Rajalingam** In cases where such a notice is required but where it has not been given by the Government prepared to take action?

**Shri V B Raju** If an industry which is notified as a public utility concern declares a lock out and does not give notice of it before hand then it amounts to violation of law and legal proceedings will be instituted against such concern.

**Shri M S Rajalingam** Is it a fact that the Allwyn Metal Works falls under the category of public utility concerns?

**Shri V B Raju** I do not think it is declared so.

شری وی ڈی دھساڈے ڈاکٹریٹ کے اس اسٹا، وورکس کے کہہ رہے  
ہا مال، ہوئی وجہ سے کہ کوئی مالک کارخانہ نہ دے تو اسکو حکومت اپنے  
وجہ سے لے لے گا۔ مادہ سولہ اور کھانڈ مل کے لئے کاگا

Hard and fast rules شرعی وی ڈی راجو اس بارے میں کہیں  
جاری نہ کیا۔ کارخانہ کے حالات دیکھ کر اس سے فیصلہ کیا جاتا ہے

**Shri M S Rajalingam** Is the Indian Trade Unions Act fully applicable to the various concerns in law lock outs are concerned?

**Shri V B Rayu** Does the hon Member mean the Industrial Disputes Act?

**Shri M S Rajalingam** Yes

**Shri V B Rayu** There are sufficient provisions in the Industrial Disputes Act to prevent strikes and lock outs

شری وی ڈی دنسپائڈے نا اے کارباؤں نو جس میں حکمر کا (۱۰) صاحبان میں آگ و دھواں و حکومت اے صاحبان نے لئی؟

**Shri V B Rayu** The answer to this question can be given by the hon Minister for Industries in a more detailed manner

## Unstarred Questions and Answers

### *Issue of Electricity in Aurangabad*

98 **Shri Govind Rao Gokhad** (Pulhan Gangapur Reserved) Will the hon Minister for Public Works be pleased to state —

1 Whether the Government are aware that the electricity fails frequently during nights in Aurangabad town causing great inconvenience to the public?

2 If so, what are the reasons for such frequent failures?

3 What steps do the Government intend taking in the matter?

**Shri Mehdi Nawaz Jung** 1 Yes

2 These frequent electricity failures are caused by the break downs of Generating Sets at Aurangabad Power House that have been worn out with the passage of time. As these break downs occur suddenly it is not possible to notify the public in advance

3 To improve the position of electricity supply at Aurangabad, the Govt have taken the following steps —

(1) A generating set of 293 K W that was ordered for Gulbarga has been directed to Aurangabad and will be

2058      21st July 1952      *Unstarred Questions and Answers*  
erected there as soon as all the component parts have been received

(14) An estimate for the purchase of one more generating set of 575 K.W. has been submitted to Government and is under their consideration

### *Hydro Electric Chief Engineer*

97      *Sri L. R. Ganeshmal*      Will the hon. Minister for Public Works be pleased to state

1      Credentials of the present Adviser and Hydro Electric Chief Engineer

2      The date and the terms of his appointment?

3      Is it a fact that he was appointed to train Hyderabadis in Hydro Electric work?

4      If so how many technicians have been trained by him since his appointment?

5      Is it a fact that he was entrusted with Nizamnagar Hydro Electric Works? If so what work has been done?

6      Is it a fact that he has been refused Associate Membership of Institute of Engineers India for want of adequate qualifications?

7      Is there any other qualified man having better credentials than the present Hydro Electric Chief Engineer in the service of Hyderabad Government?

8      If there is one why he is not entrusted with this work?

9      Date from which the services of the present Hydro Electric Chief Engineer have been extended? and the period of extension?

*Sri Mehdi Nawaz Jung* —1 Associate (Civil School of Engineering Canterbury University College (1922) Asst Construction Engineer for the Monowai Hydro Electric Power Development in New Zealand Asst Construction Engineer for 8 years with M/S Armstrong Withworth Was Commissioned Officer during World Wars I and II (1914-18) and 1939-45) In charge of the Hydro Electric Department of M/S Cory Wright and Salmon Ltd one of the largest contracting firms in New Zealand 12 years as Dy Structural Designer in State Hydro Electric Designer (New Zealand) where he was responsible for foundations superstructure reinforced concrete designs provisions for generating and



Unstarred Question and Answers 21st July 1952 2059

hydraulic equipment of Power House and accessory works such as penstocks, intake gates and screens for the full wing Hydro Electric Projects —

*Asapurna* (extensions) four 24 000 KVA vertical generating sets under 185 feet head at 214 r.p.m.

*Wairale* five 17 000 KVA vertical generating sets under 70 feet head at 125 r.p.m.

*Purapara* (Wairakomaru) two 22 200 KVA vertical generating sets under 360 feet head at 993 r.p.m.

*Hydroink* One 28 00 KVA vertical generating set under 820 feet head at 800 r.p.m.

Travelled overseas for several years to Great Britain and to the Pacific Islands where he had considerable experience of tropical conditions and climate and of the differences in methods necessitated by native labour.

2 Date of appointment is 10th May 1947

*Terms —*

(i) Salary in I.G. Rs. Rs. 3 000 0 0 1 M

(ii) Motor Car Allowance at 0.5 Rs. 150/ 1 M and after the implementation of the Govala Committee at Rs. 100/ 1 M

(iii) A furnished house provided free of rent

(iv) Voyage expenses to and fro New Zealand

(v) Exemption from payment of Income Tax

3 The services of Mr Webb were engaged by the Hyderabad Government primarily for the purpose of advising on the State Hydro Electric Schemes. While granting the latest extension in his service the Hyderabad Government however imposed a condition that Mr Webb should train a suitable Engineer who would take up Mr Webb's work after the latter's term of contract expires. In pursuance of this decision Shri M. Bhavnani has been deputed to work as S.D. Hydro to pick up work under Mr Webb.

4 Reply to (3) covers this also

5 Yes See Annexure I

6 Mr Webb has not applied for Associate Membership of Institute of Engineers (India)

7 No

8 Does not arise in view of reply to (7)

9 One year's extension with effect from 10th May 1952

## ANNEXURE I

### *Present position regarding Nizamnagar Works*

(i) Construction of the Power House building is nearing completion. Tailrace excavation and lining is completed except for the junction with the navigation channel. The Administrative block will be ready for full occupation by the end of August.

(ii) Reinforced concrete penstocks are 90% completed.

(iii) Intake Screens and Emergency Gates are being installed.

(iv) 80% of the Plant equipment has been delivered and is being transported to site.

(v) Plant erection has commenced.

(vi) Transmission line towers have been erected and the line will be ready for use by the end of September 1952.

(vii) Site for Hyderabad Sub Station has been selected and work is about to commence.

### Business of the House

*Mr Speaker* Let us proceed to the next business, namely the Second Reading of L.A. Bill No. XXIV of 1952 a Bill to Amend the Sikh Gurudwara Regulation Nanded (*after* Apchalnagar Sahab) of 1812 Iashi.

میری وی ڈی دنسائڈے اس سے پہلے کہ بیکڈ ریڈنگ ہوئی نہ کہنا چاہا ہوں نہ کل میں سے گواہوں کی بھی کہ غور کے سامنے ہو جس میں ان کے لیے ۱۶ دن پہلے نوٹس دھامے تاکہ کالی سورکنا جاسکے کیونکہ روزانہ ایک دو لمبے پر غور کرنا پڑتا ہے اور نا سلسلہ ایک جہہ سے حل رہا ہے اگر ۳۰ دن میں اجلاس کم ہو تو اچھا ہے ورنہ دو دن روز کی بھی دھامے مناسب ہے

مسٹر اسپیکر میں اس نوٹس میں ہیں ہوں کہ طبعی غور و کم سکون میں سمجھا ہوں کہ ۲۰ مارچ کے اجلاس کم ہو جائیگا اور اسکی کمی کو جس کی جاسکی کہ ۲۰ مارچ تک اجلاس کم ہو لیکن ۴ غور کے کاروبار ورڈسکس پر منحصر ہوگا

میری وی ڈی دنسائڈے اگر بری نہیں اسکا اسورس دس کہ میں اس میں سیکے اور ۲۰ مارچ کو کام کم ہو جائیگا و ہر بھی کی ضرورت نہیں ہوگی

*L A Bill No XXIV of 1952  
a Bill to Amend the Sikh  
Gurudwara Regulation  
Nanded (alias Apchalnagar  
Saheb) of 1912 I*

21st July 1952

2081

*Shri V B Rana* It all depends upon the co-operation the Treasury Bench has got from the Opposition.

*Mr Speaker* I want in assurance that no new Bill would be introduced (I might be)

(PAUSE)

*Mr Speaker* The hon Shri Jagannath Rao Chandanki

*L A Bill No XXIV of 1952, a Bill to Amend the  
Sikh Gurudwara Regulation Nanded (alias Apchalnagar  
Saheb) of 1912 I*

*The Minister for Law (Shri Jagannath Rao Chandanki)*  
*Mr Speaker* Sir I beg to move

That I A Bill No XXIV of 1952 a Bill to amend the  
Sikh Gurudwara Regulation Nanded (alias Apchalnagar  
Saheb) of 1912 I shall be read a second time

سری وی ڈی چندانکے نے اس بیل کے متعلق  
اس کے بارے میں ہاؤس میں حوالہ دیا ہے اس کے لئے اس کی ضرورت ہے اس کے  
میں ناگزیر ہے اس کے لئے اس کے لئے اس کے لئے اس کے لئے اس کے لئے اس کے لئے اس کے لئے

(1) *Request withhold Sikh Gurudwara Bill and refer  
Nanded Collector's Report Regarding Sikh Opinion*

— BABU KANAIYALAL SINGH

(2) *Refer Universal State Sikh Demand before Shri  
Ramlal on fifteenth June prior Introduction Gurudwara Act*

پہلے میں کہا گیا ہے کہ گوردوارہ کی کو روٹ لیا جائے اور ناگزیر کے  
کے پاس سے جو رپورٹ اس کے بارے میں آئی ہے اس کو ملحوظ رکھا جائے دوسرا یہ ہے  
ڈیپٹیشن میں جو سکھ الٹ الٹ کرتے رہیں ان کے لئے وہ کو روٹ لال صاحب  
کے پاس جو رپورٹ لیا گیا ہے اس کی طرف توجہ دی جائے ان سے لئے ہی کل دو  
لشکڑوں میں سے ناگزیر ہے ان میں سے ہی میں ڈیمانڈ کیا گیا ہے کہ اس  
ماتلے میں الٹ فریڈم میں (Adult Franchise Basis) ہر سکھوں  
کی رائے معلوم کی جائے اور اس کے لحاظ سے ان ہاؤس کے پاس رکھا جائے آج  
ہمارے سامنے ایسی کمیونٹی (Community) کے بارے میں لیا گیا ہے  
کہ اس کے بارے میں ہاؤس میں پوری طرح سے نہیں ہے ہاؤس میں کچھ ارکان ہیں جو

کچھ صورتیں بنا کر دی گئی ہیں لیکن عام طور پر اس کی حمایت کی گئی ہے۔ میں سمجھا ہوں کہ یہ ضرور ملے گا (controversial)۔ میں نے اس بار میں ناندی لکھا ہے اس وقت بھی غلطی ہوئی ہے اور اس سے چلے گی وہ لوگ جہاں اسے دیکھیں اس میں اس کی بہتری معلوم کرنے کی کوشش کی ہو معلوم ہوا کہ یہ ۳۴ میں ۵ بل بننے میں ہوا ہے اس وقت یہ سوال اٹھتا ہوا تھا کہ جہاں کے دیکھنے والے اور اس وقت اسے دیکھنے والے ہوں گے اس میں اسی صورت میں اس کے بارے میں حکومت سے ان کی تفریق کی خواہش کی ہے۔ ولس انکس کے بعد یہ بل پھر ضرور ملے گا اسی صورت میں جب ہم قانون بنائے ہیں وہ اس کو رٹولڈ (Circulate) کروا کر اس سے متعلق کچھ کمپوز کی بھی رائے معلوم کی جانی چاہیے اس طرح صحیح رائے حاصل کیے میں عرض کرتا ہوں کہ اس بل کا کام ناسخ ہوگا۔

*Mr. Speaker* I would like to invite your attention to the Statement of Objects & Reasons. A promise has already been held out, it is merely a temporary measure.

*Shri Jagannath Rao Chandekar* The hon. Member was not present yesterday when it was discussed for the first time. So he is under the

شری وی ڈی دشیپانڈے: آر۔ لڈ۔ سٹر۔ اسورس دن کہ یہ ضروری باتوں (Temporary Measures) میں جو امیدیں لگتی ہیں ان میں ایک مال ناچو جسے کی غلط رکھی کی خواہش کی گئی ہے۔ اگر اس کی وضاحت ہو جائے تو نیکو ردیک کے بارے میں غور کو رائے دینے میں سہولت ہوگی۔

*Mr. Speaker* The present Bill is in the nature of an interim measure. It proposes to reconstitute the Central and Local Committees by giving wider representation to the Sikh Community and to place the administration of the Gurudwara Nanded on an efficient basis. The Government is actively contemplating consultation with the Sikh Community as a whole in the matter of better administration of the Gurudwara and to place before the House a fresh Bill providing for better administration of the Gurudwara, Nanded.

شری وی ڈی دشیپانڈے: بل میں ۳ سال کی حوصلہ رکھی گئی ہے اس کے بارے میں آر۔ لڈ۔ سٹر۔ صاحب کوئی۔

*Shri Jagannath Rao Chandarkar* : Let the amendments be moved first then the result.

میری وی ڈی دسماندے بریل میں لکھی گئی ہے اور اس کے  
لکھنے والے کے نام سے ہی ہوئے  
میری حکیمانہ رائے ہے کہ اس کے لئے کوئی تبدیلی نہیں  
ہونی چاہئے۔ میں اس پر رضامند ہوں۔

*Mr. Speaker* : The question is

That in the Bill No XXIV of 1952 a Bill to amend the Sikh Gurudwara Regulation Nanded (alias Apchalnagar Saheb) of 1812 be read twice and time

The Motion was adopted

*Mr. Speaker* : Now we shall take up amendments

*Shri B. R. Gangadhar (Nanded)* : Sir, I beg to move

That the following hyphens, letters and comma be inserted in paragraph (c) of sub-section (1) of section 3 proposed to be substituted by clause 2 of the said Bill after the words Khalsa Diwan namely —

c c Am

*Mr. Speaker* : I think the hon. Member's intention is merely to specify the name correctly. Are there two Diwans?

*Shri B. R. Gangadhar* : Sir, there are two separate Diwans and there is much difference.

*Mr. Speaker* : Motion moved

That the following hyphens, letters and comma be inserted in paragraph (c) of sub-section (1) of section 3 proposed to be substituted by clause 2 of the said Bill after the words Khalsa Diwan namely —

c c Am

*Shri Gopide Ganga Reddy (Numal General)* : Mr. Speaker, Sir, I beg to move —

That paragraph (f) be omitted in sub-section (1) of section 3 proposed to be substituted by clause 2 of the said Bill

*Mr Speaker* Motion moved

That paragraph (f) be omitted in sub section (1) of section 8 proposed to be substituted by clause 2 of the said Bill

*Sri Gopals Ganga Reddy* Mr Speaker Sir, I beg to move

(a) That the words and (f) be omitted in lines 1 and 2 of sub section (2) of section 3 proposed to be substituted by clause 2 of the said Bill

(b) That the following words be substituted for the words nominated by Government in line 2 of sub section (2) of section 8 proposed to be substituted by clause 2 of the said Bill, namely —

elected

*Mr Speaker* Motion moved

(a) That the words and (f) be omitted in lines 1 and 2 of sub section (2) of section 3 proposed to be substituted by clause 2 of the said Bill "

(b) That the following words be substituted for the words nominated by Government in line 2 of sub section (2) of section 8 proposed to be substituted by clause 2 of the said Bill, namely —

elected "

*Sri B R Gangane* Mr Speaker Sir, I beg to move

That for the figure and words '3 years', 'one year' be substituted in line 8 of sub section (2) of section 3 proposed to be substituted by clause 2 of the said Bill "

*Mr Speaker* Motion moved

"That for the figure and words '3 years', 'one year' be substituted in line 8 of sub section (2) of section 3 proposed to be substituted by clause 2 of the said Bill "

*Sri Gopals Ganga Reddy* Mr Speaker, Sir, I beg to move

"That 'elected' be substituted for the word 'nominated' in line 1 of sub section (8) of section 8 proposed to be substituted by clause 2 of the said Bill

*a Bill to Amend the Sikh  
Gurdwara Regulation  
Notified (alias Apchalnagar  
Saheb) of 1912 F*

*Mr Speaker* Motion moved

That elected be substituted in the word nominated in line 3 of sub section (3) of section 3 proposed to be substituted by clause 2 of the said Bill

*Shri B R Ganjani* Mr Speaker Sir I beg to move

That the following words be substituted for the figure and word 3 years in line 3 of sub section (4) of section 3 proposed to be substituted by clause 2 of the said Bill namely —

One year

*Mr Speaker* Motion moved

That the following words be substituted for the figure and word 3 years in line 3 of sub section (4) of section 3 proposed to be substituted by clause 2 of the said Bill namely —

One year

*Shri Gopich Ganga Reddy* Mr Speaker Sir I beg to move

That the following be inserted as sub section (5) after sub section (4) of section 3 proposed to be substituted by clause 2 of the said Bill namely —

(5) When the office of any elected member falls vacant for any reason Government shall cause to fill that vacancy by immediate election

*Mr Speaker* Motion moved

That the following be inserted as sub section (5) after sub section (4) of section 3 proposed to be substituted by clause 2 of the said Bill namely —

(5) When the office of any elected member falls vacant for any reason Government shall cause to fill that vacancy by immediate election

*Mr Speaker* Now let us have general discussion *Shri B R Ganjani*

سری بھگوان راؤ گاکھوے سر سکر و سر لی کی مہاراجہ سر  
دھان ادر ( ) لے ہوئے میں ۴ لہوٹکا کہ پوری طرح عور و حوص کے  
میں طرح لی لا ہیک میں ہے ۴ ایک رسل میں لے کہا ایک میں نار  
لے میں ای طرح لے میں ہی اور لیس لے میں، ریسر میں لے میں و  
۴ میں میں طرح لے میں لی لا ہیک میں ناہم ۴ لی میں ہوئے و  
کم ر م میں لی میں و میں مال کی سعاد ر لھی گئی ہے سکوکم رے یک سال ک  
حا ۴ میں لے میں ۴ عید ۴ میں و میں میں لے میں ( ما بھا ) دسہوں  
۴ خطا میں لے میں لی ضرورت ہوگی اس میں میں سکھوں کے دروں و حصوں  
میں و میں ہو کھا لے یک سال ۴ عید کلی ہوگا ۴ دروں میں حوا کی  
نابہدگی لے میں تبادلہ حال لے میں لے میں کی حائے و ہیک ہوگا

آرٹل میں صاحب ۴ طرک ۴ کہ نہ ر م نظام کلی لای حار میں  
۴ میں میں لہوٹکا ۴ میں میں کمی کھا کر ہے یک سال ک حائے دواں عام  
کا سول میں سطح ۴ گردوارے کے احاطہ میں حوا ڈی ہوئی حائے و ایکٹ  
( Included ) میں حائے لکڑا و ایکٹ ڈالی نا نا حائے لے میں سکھوں لے  
دور حوا لیسو میں ( Alternative suggestion ) ر ۴ کھا میں ۴  
کہ سکھوں کی اڈی میں میں ۴ نظام کلی میں میں کو میں لای حائے لیے حالہ  
دونوں اور دونوں عام حوا دو عام حائے میں ان کا تک عام جلسہ لاکر میں میں  
میں کو میں لای حائے

سری گوپی ڈی گنگا رڈی سر لکڑا میں لے نہ نرم ہاڑ کے میں لیے  
میں کی ہے کہ ۴ سکھوں کا میں حائلہ ۴ میں ناڈر جسکو اصل لکڑا میں  
میں ان حیکہ سکھوں کے گرو گوند سنگھ مکہ بھار ( دس ) میں ۴ ہار میں نہ ام  
گردواروں میں پارکنا حائے اور جس کہ ارسل میں لے رہا نا کہ میں سکھوں  
میں آپس میں لکڑا نا میں ہوگی ۴ اور آپس میں چھٹے ہوئے میں گردوارے کے  
میں تک میں حیکہ ۴ میں لڑا چھٹا میں حائے اور وہ میں گرو کے میں میں  
انکو میں مناسب میں میں ۴ طرفہ ۴ حوا میں ہوئے ۴ کہ میں میں یک میں  
میں حائے لکڑا اس کے حوا میں ۴ حوا کھا گیا ۴ کہ میں میں ووں میں میں  
لکڑا ایک دوسر لی میں لای حائے و لایہ میں میں میں کی ضرورت میں میں میں  
کوینکہ میں میں حوا میں حائے میں میں میں کا میں لے کوں ( کوں )  
سرکاری درسی ( دس ) میں حوا میں کرے میں کا میں ہوگا لہذا ۴ حوا میں میں  
لوگوں میں ۴ و کر کے ۴ حائے نا کہ ان کے دل میں کوں نا ۴ میں لیے میں  
کرے لیے سکھوں کا جلسہ لاکر میں میں میں کو میں لای حائے ۴ معلوم حوا



ہے کہ سرکاری ڈپٹی ڈسٹرکٹ (بھوکردن - عام) - اس کے بارے میں اس وقت ہاؤز کے  
ممبروں نے دو ممبروں کے لئے جاری ہیں - مدراس اور ممبئی کے بھی اس طرح ایک ممبر کو لیا  
جا رہا ہے - میں دوسرے ایجنٹوں یا ممبئی اور مدراس کے کسی ممبر کو لیا مناسب ہیں  
مستحق - لہذا میں نہ کہوں گا کہ دل میں جو کہا گیا ہے کہ باہر سے بھی ممبروں کے لئے  
حائیکے نہ مناسب ہیں ہے - نہ میں اس کے لئے رکھ رہا ہوں کہ سکھ سماج کی طرف سے  
گورنمنٹ کے تمام ہونے کا موقع نہ رہے - اس لئے دل میں نہ نرم ہوئی چاہئے اور میری  
جی نرم ہے -

شری بی ڈی ڈسٹرکٹ (بھوکردن - عام) - اس کے بارے میں اس وقت ہاؤز کے  
ممبروں نے رکھا گیا ہے اس کا تعلق - کہوں کے مذہبی معاملے سے ہے اس کے بارے میں اس کا تعلق  
صرف - مدراس کے سکھوں کے بارے میں ہندو مان کے سکھوں سے ہے - اس کے لئے اس کے آئین  
ادارہ میں اس کا تعلق ہے اور خاص طور پر - فیسٹر صاحب نے نہ فرمایا ہے کہ  
عام نہ ہی ایک دل میں کہ اس کے بارے میں اس کے لئے اس کے لئے اس کے لئے اس کے لئے  
لانا چاہئے والا ہے - اس کے لئے اس کے لئے اس کے لئے اس کے لئے اس کے لئے اس کے لئے  
کلارم میں جو اس سال کی میں ہے وہ ایک سال کے لئے ہے - اس کے لئے اس کے لئے اس کے لئے  
حکومت اس کے لئے اس کے لئے اس کے لئے اس کے لئے اس کے لئے اس کے لئے اس کے لئے  
ہو - اس کے لئے اس کے لئے اس کے لئے اس کے لئے اس کے لئے اس کے لئے اس کے لئے  
کہوں کے لئے اس کے لئے اس کے لئے اس کے لئے اس کے لئے اس کے لئے اس کے لئے  
قانون کے اس کے لئے اس کے لئے اس کے لئے اس کے لئے اس کے لئے اس کے لئے اس کے لئے  
میں کرنا ہوں کہ حکومت کے لئے اس کے لئے اس کے لئے اس کے لئے اس کے لئے اس کے لئے

شری بی ڈی ڈسٹرکٹ (بھوکردن - عام) - اس کے بارے میں اس وقت ہاؤز کے  
ممبروں نے رکھا گیا ہے اس کا تعلق - کہوں کے مذہبی معاملے سے ہے اس کے بارے میں اس کا تعلق  
صرف - مدراس کے سکھوں کے بارے میں ہندو مان کے سکھوں سے ہے - اس کے لئے اس کے لئے اس کے لئے  
ادارہ میں اس کا تعلق ہے اور خاص طور پر - فیسٹر صاحب نے نہ فرمایا ہے کہ  
عام نہ ہی ایک دل میں کہ اس کے بارے میں اس کے لئے اس کے لئے اس کے لئے اس کے لئے  
لانا چاہئے والا ہے - اس کے لئے اس کے لئے اس کے لئے اس کے لئے اس کے لئے اس کے لئے  
کلارم میں جو اس سال کی میں ہے وہ ایک سال کے لئے ہے - اس کے لئے اس کے لئے اس کے لئے  
حکومت اس کے لئے اس کے لئے اس کے لئے اس کے لئے اس کے لئے اس کے لئے اس کے لئے  
ہو - اس کے لئے اس کے لئے اس کے لئے اس کے لئے اس کے لئے اس کے لئے اس کے لئے  
کہوں کے لئے اس کے لئے اس کے لئے اس کے لئے اس کے لئے اس کے لئے اس کے لئے  
قانون کے اس کے لئے اس کے لئے اس کے لئے اس کے لئے اس کے لئے اس کے لئے اس کے لئے  
میں کرنا ہوں کہ حکومت کے لئے اس کے لئے اس کے لئے اس کے لئے اس کے لئے اس کے لئے

(1) The Sikh representatives on the Central and Local  
Executive Committees may be appointed by nomination by  
the Government or may be elected, as the case may be, in the  
manner prescribed by the rules made by the Government in  
this behalf.



मुन्नायबोकी बगामी जाती है तो क्या कहें ह कि यह उत्तमिय जो कमेटी करे वो हुकमतकी सन्तरी के बाद अमल में न लाय जाय ?

सेक्यूलर स्टेट (Secular State) के मतलब नौ सामन रखतै हउम मजहबी मामलोमे या मजहबी बिबादो मे कसले कम सरकारी बखल दिया जावा बासिय । भिन्न धरमभायो के साथ ब किसको नाममासिब समझतः हू और खुसुस अब के मसिख गुच्छांरा के किय मया बिल पैठ होज बाबा है तो फिर कोनो मजह नही ह कि बब बिजो के किय बह मया जर्मैडेट सकार तबवीती को बाय ।

[illegible]

ہواں کو معلم ہرانا کہ ان کنبھوں کے فرائض میں ضرور فرو ہے۔ ہم صرف کنبھوں کے کانسٹیبلوں میں تبدیل چاہے ہیں۔ پہلے آئی۔ جی ای اس کمیٹی کے بار ہوئے نیچے اب ریوسٹورڈ کے ایک میں لو اسکا چیم (Chapman) مانا گا ہے۔ گونا ہم کوئی ہادی تبدیل اسکے دستور العمل میں ہیں کر رہے ہیں۔ اس وجہ سے اسکی ہیب اور سکل ودیے ہی قائم رکھی گئی ہے۔ صرف کانسٹیبلوں آف دی کمیٹی کی حد تک یہ ضرور دیکھی گئی ہے۔ اعلیٰ میں حال ہے کہ دوسرے اور اسٹیشن حوض نش کر کے ہیں وہ قابل مول ہیں ہونگے۔ اسد صرف وہ اسٹیشن حکم کار میں لے اہی کا ہے وہ میں مول لڑوگا۔ یعنی وہ حکم کار کے ذریعہ یہ ضرور میں لگائی ہے کہ سٹرل کمیٹی میں میں کے عا کے ایک میں لکھنے قائم کھائے۔ دوسری بحث جو دیوان عام اور دیوان خاص سے متعلق کمیٹی میں نہ کہوگا کہ نہ کوئی محل دربار میں ہے جس میں دیوان عام الگ اور دیوان خاص الگ ہو۔ وہ ایک ہی دیوان ہے جسکو سچکھٹا حصوری دیوان حالہ کہے ہیں اور حو مانڈر میں ہے۔ اس نام سے پہلے ایک دیوان وہاں تھا۔ لیکن باہر کے سکھوں اور لوکل سکھوں میں بھڑی سے لراع پیدا ہو گئی اس وجہ سے ایک گروہ میں سے نکل گیا۔ اور دوسرا دیوان وہاں سچکھٹا حصوری دیوان کے نام سے قائم کیا گا۔ میں نے اس سلسلہ میں یہ مناسب سمجھا کہ لوکل کمیٹی سچکھٹا حصوری دیوان حالہ کے نمائندوں پر مشتمل ہو اور وہی انتظام کرے۔ لوکل کمیٹی کی حد تک میں نے نہ الفاظ رکھے ہیں۔

#### 4 Representatives of the Sikhs of the Hyderabad State nominated by the Government.

لیکن اگر ہاؤس کی یہ رائے ہو کہ لوکل کمیٹی میں سارے اندر آباد کے سکھوں کی نمائندگی کی ضرورت نہیں صرف مانڈر کے سکھوں کی نمائندگی رہے تو اس میں اس طرح کراؤنگا۔

#### 4 Representatives of the Sikhs of such khand Huzur Khalsa, Nanded.

اس میں چار رپریزنٹسٹ ٹور ٹور شامل کیے ہیں مانڈر کے دونوں دیوان میں سے دو نمائندے ہوں دوسرے اسٹیشن کے متعلق یہاں بحثیں ہیں ہے کوئی کہ نہ ملے شادہ معاملہ ہے۔ ایکٹ مسٹری اور سکھوں سے گفتگو کرنے کے بعد نہ ملے کا گا ہے کہ

#### 2 Representatives of Khalsa Diwan, Nanded.

شری بھگوان راؤ گانھوے۔ یہاں ایک خط بھی ہو رہی ہے۔ سچکھٹا کے نام سے وہاں ایک اسٹیٹس ملحقہ ہے۔ لیکن دیوان عام میں سکھوں کی تمام پارٹیاں ایک جگہ جمع ہوں گی۔

سری رام کس راؤ صاحب نے دوں عام دی سی میں ہے  
 آٹ نو سو پچھاسی ہوئی ہے سال میں ایک بار سب لگ دسہ کے موقع جمع  
 ہے ہیں اور دوں ناچار ڈے ہیں سب دوں عام نہیں ہیں وہ میں  
 میں ہے کیا ان سب لکس ناہام ناچار ناہم ڈے گئے کہ دسہ کے دن  
 پر دوں عام ہے اس وقت و لگ سب لکس کے

سری بھگوان راؤ گھوڑے میں مطالب میں ہے بدوں عام اسی میں  
 ہے لکن حور برنسور میں اس لیے ہیں نا کہا ہے نہ اگر حوا ہو دوں  
 معر نا ڈے اور حار حورس کل سکھوں کے لیے حاس میں کے لیے فال مول رہا  
 سری رام کس راؤ صاحب حوا کا وہ بگا ہو نہ لے طے ہوگا اب حو  
 گورس نامست کرنے کے متعلق منع رہی ہے وہ عارضی طور پر ہے اور اسی لیے نہ ل  
 نہ ناگاہے اب وال لکس ناہے

سری بھگوان راؤ گھوڑے لکن صاحب ایک ہی نام لے دو اسی میں میں و  
 پورس نا ہیں نہ ہی ( ) نا حانگا

سری رام کس راؤ صاحب ایک سی میں ہے ایک ایک برنسور نا انکا  
 صاحب لکس کا سوال انکا دوں عام اسکا لکس کرنا وراوب ہم کو اس سے صاحب  
 میں ہوگی اور اسوب آپکی موپر پر عور کا حانگا اس سلسلہ میں سکھ لکس کی رائے  
 پر بھی عور ہوگا اور اس وقت میں کے اعر میں لکس ۲ برنسور دوں حال میں  
 میں ہے لیے اس کے اور ۲ برنسور حیدر آباد اور لکس ۱ د نظام آباد وغیر کے  
 سکھوں میں ہے لیے حانگے اور ایک برنسور میں سی ڈال دل ہے نا حانگا اسی  
 طرح وٹ سبڈ دی اسٹ آف حیدر آباد (Outside the State of Hyderabad)  
 کے حاکم ہلا مو ویر کے ہیں ان کی ہی نمائندگی کھا بکسی کوئیکہ جان کا گردور  
 دسوں گروہ کا گردوارہ ہے حوالہ نا اہمست کا حامل ہے وہاں کی سیرل کسی نے ہی  
 کہا ہے کہ ہیکو بھی برنسور میں کاموع دنا اے جامعہ اسٹ سری لے کہا ہے کہ  
 ان کو بھی برنسور میں کاموع دنا ہے - صاحب لکس ہوگا اسوب پوری سکھ کمیوں  
 سے نصبت کرنا حانگا اس لیے برا نہ کہا ہے کہ دوسرے اسٹ میں نا حال میں فائل  
 فول میں ہوئیکے الہ کلار (م) میں حوالہ اسٹ میں ناگاہے کہ حانگے (۳) سال  
 کے ( ) سال کی منت رہی حانگے نوا ہے میں فول کرنا ہوں

*Mr. Speaker* We shall now put the amendments to vote

سری بھگوان راؤ گھوڑے - جو کہ جب سیر صاحب نے ۶ وعد کہا ہے کہ  
 حالہ دیوان کی دیوں حانگوں میں ہے دوں برنسور لیے حانگے اس لیے میں اپنا  
 اسٹ میں نا ہوں -

*Shri V. D. Deshpande* : We do not want to allow the withdrawal of the amendment. We demand a vote.

*Mr. Speaker* : The question is :

That leave be granted to withdraw the amendment :

"That in paragraph (c) of sub-section (1) of section 8 proposed to be substituted by clause 2 of the said Bill after the words "Khalsa Diwan" insert the following hyphens, letters and comma,

'-e-Am,' "

The Motion was adopted.

The amendment was, by leave of the House, withdrawn.

*Shri V. D. Deshpande* : Mr. Speaker, Sir, I demand a division.

The House divided.

Ayes : 78 Noes : 60.

*Mr. Speaker* : So, this amendment has been withdrawn by leave of the House.

شری گوپی ڈی گنگا رڈی۔۔۔ اس بل کے ووٹ کسٹے رکھا جائے

*Mr. Speaker* : The question is :

"That in sub-section (1) of section 8 proposed to be substituted by clause 2 of the said Bill, paragraph (f) be omitted."

The Motion was negatived.

*Shri Gopidi Ganga Reddy* : I beg leave of the House to withdraw my amendment No. 8 to clause 2, namely :

"(a) In lines 1 and 2 of sub-section (2) of section 8 proposed to be substituted by clause 2 of the said Bill, omit the words 'and (f)'.

(b) In line 2 of sub-section (2) of section 8 proposed to be substituted by clause 2 of the said Bill, for the words 'nominated by Government' substitute the following word, namely :

'elected' "

*L.A. Bill No XXIV of 1952      21st July 1952*  
*a Bill to Amend the Sikh*  
*Gurudwara Regulation*  
*Nanded (alias Apathnagar*  
*Sahab) of 1812 I'*

2078

The amendment was by leave of the House withdrawn

The amendment standing in the name of Shri B R Ganjave Shri B D Deshmukh and Shri R P Deshmukh namely

In line 3 of sub section (2) of section 8 proposed to be substituted by clause 2 of the said Bill for the figure and word 3 years substitute one year having been accepted by the Government it was not put to vote

*Shri Gopide Ganga Reddy* Mr Speaker Sir I want my amendment to be put to vote

*Mr Speaker* The question is

That in line 1 of sub section (8) of section 8 proposed to be substituted by clause 2 of the said Bill for the word nominated the word elected be substituted

The Motion was negatived

The amendment standing in the name of Shri B R Ganjave namely

In line 8 of sub section (4) of section 8 proposed to be substituted by clause 2 of the said Bill for the figure and word 8 years the following words be substituted namely —

One year

having been accepted by the Government it was not put to vote

*Shri Gopide Ganga Reddy* Mr Speaker Sir I beg leave of the House to withdraw my amendment namely

After sub section (4) of section 8 proposed to be substituted by clause 2 of the said Bill insert the following as sub section (8) namely —

(8) When the Office of any elected member falls vacant for any reason Government shall cause to fill that vacancy by immediate election

The amendment was by leave of the House withdrawn

*Mr Speaker* I shall now put clause 2 to a vote.  
The question is

That clause 2 as amended be included in the Bill

The Motion was adopted

Clause 2 was added to the Bill

*Mr Speaker* We shall now take up amendments to clause 3. *Shri B R Ganjave*

### Clause 3

*Shri B R Ganjave* *Mr Speaker* I beg to move

That in lines 1 and 2 of paragraph (c) of sub section (1) of section 4 proposed to be substituted by clause 3 of the said Bill for the words the Hyderabad State substitute the following word namely —

Nanded

*Mr Speaker* Motion moved

That in lines 1 and 2 of paragraph (c) of sub section (1) of section 4 proposed to be substituted by clause 3 of the said Bill for the words the Hyderabad State the following word be substituted namely —

Nanded

*Shri Jagannath Rao Chavhan* *Mr Speaker* Sir On behalf of the Government I move an amendment to the amendment moved by the hon Member just now viz

For the word Nanded the following words be substituted namely —

Suchkhand Huzur Khalsa Diwan Nanded

*Mr Speaker* Amendment to amendment moved

For the word Nanded the following words be substituted namely —

Suchkhand Huzur Khalsa Diwan Nanded



شری بھگوان رائے کاٹھوے : اگر اربل سر اس بارے میں عور کرے کئے بار  
ہیں کہ دونوں اداروں میں سے نمائندے لے اس میں ایک اسٹنٹ کو قبول کرنا ہوں

*Shri Jagannathao Chanderka* Certainly There are four  
representatives and due representation will be given to both  
the parties

شری وی ڈی دیشپانڈے عام مکھوں کے حور ریسور ہیں ان کو ۵ لی ہو  
ہنگ جوہ لوکہ مکہ ناں کو بریں کر کے مجھے اس قسم کی حورں لی ہیں اسلئے  
ان حوروں نمائندوں کو مکھوں سے لیا انا حاسب ہوا انک دن کئے مسک لای حاسکی  
۵ حورں لای مسک لائے نا وال ۵ ارون ریسور کو لکر عمل نا حاسکا  
۵

*Shri Jagannathao Chanderka* Mr Speaker Sir after the  
amendment to amendment having been accepted by the mover  
of the amendment it cannot be allowed

*Shri V D Deshpande* I am moving an amendment to  
that amendment

شری وی رام کش رائے اسکے لیے میں کی ضرورت ہوں ۵

*Shri V D Deshpande* No notice is necessary

*Mr Speaker* That amendment is not allowed

*Shri V D Deshpande* I want to move an amendment to  
the original amendment.

میں اسٹنٹ بر اسٹنٹ لانا چاہا ہوں مکے لیے میں سمجھا ہوں کہ میں کی

ضرورت میں ۵

*Shri Jagannathao Chanderka* There can be no amendment  
that to the original amendment.

شری بھگوان رائے کاٹھوے : حالہ دونوں کے نام سے حور رگاسروں ۵ وہی عام  
طور پر مکھوں کا دواں کہلا نا ۵ گو اس میں دو برے ہیں لیکن نوے مکھوں کی  
نمائندگی ۵ دونوں میں کرے ہیں لی دونوں کو نمائندگی دے نا عام مکھوں کو  
کوئی عذر ہوگا اس حور کے اطمینان کے بعد ہی میں نے اسکو قبول کیا ۵ اسلئے میں  
کہوں گا کہ اسٹنٹ پر حور اسٹنٹ لانا گنا ۵ اسکو واپس لے لیا جائے نا حور مطلب ۵  
اس کے پورا ہونے میں کوئی رکاوٹ ہوگی

*Mr Speaker* Amendment wanted to be moved by V D Deshpande can not be allowed

*Shri Gopals Ganga Reddy* Mr Speaker, Sir, I beg to move

(a) "that in line 2 of paragraph (c) of sub section (1) of section 4 proposed to be substituted by clause 3 of the said Bill, for the words 'nominated by Government,' substitute the following word, namely —

'elected'

(b) "In line 1 of sub section (2) of section 4 proposed to be substituted by clause 3 of the said Bill, omit the following word, namely —

'Nominated' "

(c) "In line 1 of sub section (3) of section 4 proposed to be substituted by clause 3 of the said Bill, for the word 'nominated,' substitute the following word, namely —

'The'

*Mr Speaker* Motion moved.

'(a) In line 2 of paragraph (c) of sub section (1) of section 4 proposed to be substituted by clause 3 of the said Bill, for the words 'nominated by Government' the following word be substituted, namely —

'elected' "

"(b) In line 1 of sub section (2) of section 4 proposed to be substituted by clause 3 of the said Bill, the following word be omitted, namely —

'nominated' "

"(c) In line 1 of sub section (3) of section 4 proposed to be substituted by clause 3 of the said Bill, for the word 'nominated' the following word be substituted, namely —

'The' "

*Shri B R Gangave* Mr Speaker, Sir, I beg to move

That in line 2 of sub section (3) of section 4 proposed to be substituted by clause 3 of the said Bill, for the figure and word '8 years,' substitute the following words, namely —

'One year' "

*L A Bill No XXIV of 1952  
a Bill to amend the Sukh  
Gurudwara Regulation  
Nanded (alias Apchalnagar  
Saheb) of 1312 F*

*21st July 1952*

*2077*

*Shri Jagannath Rao Chandekar* It is accepted

*Mr Speaker* It is accepted by the Government

*Shri Gopala Ganga Reddy* Mr Speaker Sir, I beg to move

(a) That in line 1 of sub section (1) of section 4 proposed to be substituted by clause 3 of the said Bill omit the word nominated

(b) In lines 2 and 3 of sub section (1) of section 4 proposed to be substituted by clause 3 of the said Bill for the words the Government may appoint another member in his place substitute the following words namely

election for the vacancy shall take place

*Mr Speaker* Motion moved

(a) That in line of sub section (1) of section 4 proposed to be substituted by clause 3 of the said Bill, omit the word nominated

(b) In lines 2 and 3 of sub section (1) of section 4 proposed to be substituted by clause 3 of the said Bill for the words 'the Government may appoint another member in his place substitute the following words namely

election for the vacancy shall take place

*Shri B R Ganjave* Mr Speaker Sir, I beg to move

That in line 8 of sub section (1) of section 4 proposed to be substituted by clause 8 of the said Bill for the figure and word 3 years substitute the following words namely —

One year " "

*Mr Speaker* This amendment is also accepted by the Government

I shall now put the amendment No 1 to clause 8 moved by Shri B R Ganjave to vote as amended

*Shri Jagannath Rao Chandekar* Government accepts the amendment of Shri B R Ganjave as amended

*Mr Speaker* Then it is unnecessary to put it to vote

2078 21st July 1952

*I A Bill No XXIV of 1952  
a Bill to amend the Sakhi  
Gumla ya Regulation  
Nanded (alias Ipohalnagar  
Sakhi) of 1912*

The amendment of Shri B R Ganjave having been accepted by the hon. Shri Jangunulhas Chaudhari the motion of the Bill as amended by him was not put to vote.

*Shri Gopida Ganga Reddy* Mr Speaker Sir I want my amendment to be put to vote.

*Mr Speaker* The Question is

(a) That the following word be substituted for the words nominated by Government in line 2 of paragraph (c) of sub section (1) of section 1 proposed to be substituted by clause 8 of the said Bill namely

elector

(b) That the following word be substituted in line 1 of sub section (2) of section 4 proposed to be substituted by clause 8 of the said Bill namely

nominated

(c) That the following word be substituted for the word nominated in line 1 of sub section (3) of section 4 proposed to be substituted by clause 3 of the said Bill namely —

‘the’

The Motion was negatived

*Shri Gopida Ganga Reddy* Mr Speaker, Sir I beg leave of the House to withdraw my amendment now.

(a) That the word nominated be omitted in line 1 of sub section (4) of section 4 proposed to be substituted by clause 8 of the said Bill

(b) That the following words be substituted for the words ‘the Government may appoint another member in this place’ in lines 2 and 3 of sub section (1) of section 1 proposed to be substituted by clause 9 of the said Bill namely

election for the vacancy shall take place.

The amendment was by leave of the House, withdrawn

*Mr Speaker* The Question is

“That clause 8, as amended, stand part of the Bill”.

*L A Bill No XXV of 1952  
a Bill to provide for the Levy  
of Tax on Sale and Purchase  
of Commodities in certain  
Markets and Factories in the  
State of Hyderabad*

21 July 1952

2071

The Motion was adopted

Clause 3 is amended with effect to the Bill

*Mr Speaker* The Question is

That clause 1 stand part of the Bill

The Motion was adopted

clause 1 was added to the Bill

*Mr Speaker* The Question is

That Clause 3 stand part of the Bill

The Motion was adopted

Clause 3 was added to the Bill

*Mr Speaker* The Question is

That short title commencement and preamble stand part of the Bill

The Motion was adopted

Short title commencement and preamble were added to the Bill

*Shri Jagannath Rao Chandavda* Sir, I beg to move

That I A Bill No XXIV of 1952 A Bill to amend the Sikh Gurdwara Regulation Notified (alias Apathu Singh Sahab) of 1917 last be read a third time and passed

The Motion was adopted

**L A Bill No XXV of 1952, a Bill to provide for the Levy of Tax on the Sale and Purchase of Commodities in certain Markets and Factories in the State of Hyd**

*Mr Speaker* Now there will be discussion on general principles of I A Bill No XXV or a Bill to provide for the levy of tax on the sale and purchase of commodities in certain markets and factories in the State of Hyderabad

شری انا ہی راڈ کو اے - (جو ہیں) میرا سکرسر ہاوس کے سامنے

L A Bill No XXV, a Bill to provide for the levy of tax on the sale and purchase of commodities in certain markets and factories in the State of Hyderabad

[illegible]

(Mr. Deputy Speaker in the Chair.)

اس بل کو پس ترے ہوئے کہا گیا ہے کہ اس نمکس کا ہار جھوٹے کا سیکڑوں و ہیں پڑیگا ۔ لیکن اس کے لئے کوئی صراحت نہیں کی گئی ہے کہ کس لسٹ تک وہ اس بارے میں محفوظ رہ سکتا ۔ یہ کہا گیا کہ اس نمکس کا مار سو روسا میں اٹھ آئے سلا ( Seller ) اور آئے ناسو ( Buyer ) ہو ہوگا مگر اس ناز سے نہیں نوافہ سامان ہوئے ہیں اس بل پر غور کرنے ہوئے نہ دیکھا ہے کہ اس کی وجہ سے جھوٹا کسکاز کس حد تک با ر ہوگا اور کیا یہ کہا صحیح ہے کہ وہ اس لئے کے ناری رد سے محفوظ رہگا ہم دیکھے ہیں کہ اس بل میں کوئی اسی صراحت نہیں ہے کہ ۲۵ نا ۱ روپے کا مال اس نمکس سے منسبی رہگا نا ایسا ہی کوئی عمل ہوگا ۔ ظاہر ہے کہ جھوٹے کسکاز بھی اس مال مارکٹ میں لائے ہیں نہ آرگوسٹ کہا گیا کہ جھوٹے کا کارکٹو بل کاسر اسل میں ایسے ہی گھر میں اسمبل کرلیے ہیں اور مارکٹ میں ہیں لائے مگر یہ صحیح نہیں ۔ میں انک سال کے درمہد امی وصاحب کرونگا ۔ اب انک معمولی کماں کو لئے جکے پاس ۱۲ انکر رس ہوئی ہے ۔ وہ اپنی ۶ انکر رس میں کماں کراہیں یعنی کان گراؤد میں رس وہ ہذاکرا ہے اور نا ۶ انکر میں ملگرس نساکرا ہے اب کو معلوم ہوگا کہ گراؤد بل کا انڈ ( Yield ) کیا ہے میں نے جو نمکس جمع کیے ہیں ان

میں اور برادل مسرمار ٹریکنگ کے دے ہوئے مگر میں زیادہ مری ہیں ہے  
گراؤنڈ کا انڈ ( ) ویلہ میں ۵۰۰ ہلے کی کرے میں طرح میں کلکاری  
۶۰ مک کامپ ۲۰ ہلے گروڈ ۱۰ ہونکے میں میں ۵۰ وہ نہری کے لیے  
راد سے راد ایک دو لیے رنہ لہا عرب ڈسکار وہی ہیں رنہ نکا اسکے  
ناس حواری محم رری مک کے لیے ح میں ریکے میں صورت میں وہ بل کڑنا  
گروڈ ۱۰ ناس کر سب سے موٹ ڈسکا ہے ۱۰ محم رری کے لیے ہو سکو میں  
لہا رنہ ہے اگر ح کل ۵۰ ہوں گاسکار رکھے ہیں نورادہ سے رادہ ایک نا دو لیے رنہ  
لگا لاری ہے کہ و اما ۲۰ ۲۰ لیے مال نار میں لہا وہاں ایکونکس ادا  
کرنا رہگا عموماً ایسے مال فروخت کرنے کے لیے مارٹ میں لانا ہی پڑتا ہے موندے  
پر لانا پڑتا ہے اگر کوئی سوئاری کے گھر پر کر بھی مال ۵۰ دے وہاں ہے وہ  
میں کو لہو رکھے ہوئے سمب ڈکا میں طرح سے آب دوسری حروں کو لہے  
۵۰ کو معلوم ہے نہ کاں ۵۰ انڈ (۵۰) ناوندی انکر ہے ۵۰ کار ۶۰ انکر میں  
پر کام ہوئے ہو اسکے ماس میں حار ہلے ناس بندا ہوگی ڈسکار اگر اس کام کو  
وندے پر لے وہاں ہے کہ سکو میں ادا کرنا ہی رنہ اسی طرح لہو  
( Linseed ) کو لہے اکی ہداوار ۲۶۹ ہونڈی انکر ہے وہ ہیں  
میں حار کر میں میں وہی حار ہے نہ میں ۱۰ ورکا سکار حود میں ۱۰ ہال میں  
کے لہد میں پر میں عا د ہونا ہے ۱۰ فنگس سے ۹۴۹ ع کے میں کر رہ  
ہوں اسی طرح ۲۳۸ وڈی ایک کامر ( Castor ) وہی حار ہے  
طاہ ہے کہ ۱۰ حار صی حالات کا بل کالے کے کام آتی ہے اور سکو کلکاری کرموم  
( Consume ) میں کرنا ہاکہ نارار میں فروخت کرنے کے لیے لانا ہے  
نواس پر میں عا کا حانا ہے اسی طرح دوسرے ل میں وسر بھی ہیں  
لہذا میں کہوگا کہ کلکاری کسی طرح بھی ل میں سے مع ہیں سکا ار اور میں  
کے میں بھی ہیں لیے گر حیکہ میں لے ل میں نہ حاصل کرنے کی کو میں کی  
ساید اسٹاتسٹکس ( Statistics ) لندن کو بھی ۱۰ حلام ہیں چاکہ  
مار اور میں بھی میں عا د کنا ۵۰ ۵۰ عام ۱۰ رے رے کلکاری  
ار و لہوں ہوں ہیں سکو ہڈی سی ڈا پر لے مرڈر ( Consumption )  
کے لیے رکھنا ہی مع دے ہیں ۱۰ میں ۱۰ ور نار میں لار بھی ہیں  
کیونکہ ۱۰ سب ورگہ میں حرج کرنے کے لیے ی ہیں حار میں ۱۰  
کہا کہ ان پر نار میں میں عا ہیں ۱۰ کسی طرح ہی صحیح ہیں ہے  
کیونکہ واری چلے میں کا ار ڈسکار رڈلک میں سے لہو ۵۰ ہیں

*The Bill No. XXX of 1952  
a Bill to provide for the Levy  
of Tax on Sale and Purchase  
of Commodities in certain  
Markets and Fairs in  
the State of Hyderabad*

ہٹای دو ہر دس فی صد ہے ۔ وہ ہائی دے ہیں ؟ سب مار  
میں لائے ہیں اراں بی کن عا لٹا حانا ہے ہاں کے ادھ سا گرو دس  
کا ہی دزدہ جڈو کا س ۲ لٹو و کی امٹی ہے اریل اور س  
صاحب نے سا ڈال لے ہے ۔ عاری ای کن ( Uniformity  
of taxation ) کی جارہی ہے ۔ میں چھٹا چاہا ہوں کہ نا ہی  
ویناری ہڈا کی ہے رہی ہے ۔ ہڈس ں نے ایکے ساے س لیے ہیں وہ  
ظام آباد کی طرف ؟ لڈو وریل عادل آباد طاب تلہ وعبرہ اسے  
حدا و ہڈس کے ہے ں میں کان کی المڈ ( Yield ) ۲۹۸۷۸ ہڈس  
( Balance ) ہے اراورنگ آباد بھی المڈ ٹی راجور وعبرہ  
ہاے اصلاح ہے ۔ کی ۔ لڈو وریل ۲۲۲۵۱ ہڈس میں س طرح ہے ؟ ٹسرس  
ہی جو سب ہیں وہ چارہ ایک صاع کی ہڈاوار کے صاف کا ادھا حصہ ہی ہیں ہیں  
ال کے طویر راجور میں ای ہرار اور المڈ میں عاس ہرار ہڈس ہوئے ہیں اور ای  
صلوں میں ۲۸ ہرار ہڈس ہوئے ہیں ۔ جب ہاوس میں نہ ارگوٹ لٹا جا ہے کہ  
ہو عاری ای کن ں فام کی جائے ۔ میں چھٹا ہوں کہ کہاں نا رہی ہے اکی  
و عاری ای کن ں ؟ صاف ہاں کی جا تک بلکہ نہ بے اس کی حد تک ہی  
صح ہے ۔ لالی ہا کی ہڈس میں بویل ہاوار ۳۶۵۳ ہڈس ہے اور نا ہی اصلاح  
کی مقدار ۳۲۲۱ ہڈس ہے ۔ میں چھٹا چاہا ہوں کہ ویناری ای کنرس کہاں  
نا رہی ہے حکمہ سر ہڈاڑے صرف ایک صاع کی لڈو وریل ۳۶۵۳ ہڈس ہے اسی طرح  
دوسرے محل سدق لڈو وریل ہا بھی حال ہے اسلے میں نہ عس کروگا کہ اس میں  
بھی ۔ عاری ای کن ں ہیں الہ کر میں ( Castor ) کی حد تک بھی  
نہ عس لڈو ہڈ اس میں رنڈہ وی ہے الے میں عس کروگا کہ ان نام مکیرو  
مکروس ہے جو میں نے دس لیے ہیں ۔ معلوم ہوتا ہے کہ ویناری ای کنرس ای  
ہیں رہی لیکن جب لی ہڈس لٹا گا اس وقت نہ کہا گا چاکہ ہم نویناری فام  
کرے کے لیے اٹا لڈو ہے اسسٹ کے وہ ہڈکا گا کہ ایک آہ وی ہکر  
ان اصلاح سے لٹا جائے جو کہ رنڈہ الڈ ( Yield ) دے ہیں ہاوس وہ  
بھی نا لٹا گا چاکہ ہم ایک صاع سے کم اور دو کے اصلاح سے رنڈہ لٹا ہیں  
چاہے نا نہ نویناری ای کن ں نا رہے لیکن میں نے جو مکیس الڈ مکیس  
ہاوس کے ساے میں لیے ہیں ان سے ظاہر ہے کہ اس میں عطا نویناری ہیں ہے ۔  
ہاری طرف سے ہڈا جا ہے نہ کاسکاروں کی حالت حراب ہے وہ دعویس ہیں ۔  
ہرسان حال ہے ۔ وہ عسور اور کمرو ہیں ایک طرف نوٹ لٹو ہاے ہیں لیکن



دو ری طرف ارسال ہے۔ یہ سب حالت اسے جواب میں نہیں ہے نہ دودھ کی گلی  
ہے ہم اس کی حفاظت میں نہیں اس کا دودھ ہے۔ بچے اور وہ آئے تو اسکو کٹ  
کر بھی کھا سکتے۔ اسی طرح جاگروں اور حب داروں کے بارے میں یہ کہا گیا  
کہ میں سے لگام گھوڑے پر بٹھکر نیکی لوار لٹکا کر کھانا نہیں چاہا۔ لیکن میں  
ہاوس کے سامنے یہ بات یاد دلا رہا ہوں کہ کاسکار اب دودھ کی گلی سے نہیں ہے اب  
اسکے ساتھ بک بوکڑیاں ہو گئی ہیں اور اگر اب اس پر روادہ سچی نہیں ہو تو وہ بک  
نہ ہونے کی (Choe) میں یہ چاہا ہوا ہے کہ اب سب لوگوں کے  
تائید میں ہو تو تمام کلاس (Classes) کی نمائندگی نہیں لیکن  
حب کاسکار کے سعلق بکروں کا بل آنا ہے تو اس کی حالت میں اس کی جان جاگروں  
اور حب داروں کو اب بکروں دینے کے لیے ضرور ناسد میں چاہا جائے ہے۔ اگر  
کاسکار سے یہ کہا جائے کہ میرے بار اور کم میں یہ بھی کس عائد ہو گا ہے تو وہ  
کا لڑکا ہے ہم حب دو ری حیرت میں نہیں ہوں تو لیا جاتا ہے کہ آہ یہ اہم  
لنا جاسکا لیکن بکروں کے معاملہ میں جو بل ہے اب اسکو ایک ہی دن میں ناس  
نوالہ جاتا ہے میں مجھے عاف نہیں ہے نہ کر سیرم ڈی کے خد اب کو دھکا  
بجائے کے لیے میں لڑ رہا ہوں لیکن یہاں یہ محسوس ہوا ہے کہ اس ڈی خاص  
نالیوں پر بار ڈالنا چاہیے ہیں تو ہم میں اس ڈی وگرس انکے آئے ہیں لڑنے و محسوس  
ہر حال میں اور جو ضعف ہو وہ ناس کر ہی پڑی ہے میں یہ سمجھ رہا ہوں کہ  
بل لانا بھی یہ جاسکا تا کہ کم چلے لند رعار میں کا بل لانا جاسکا ہے نہ کہ اس  
گراس کے بل کے ساتھ لند اس سب کا بل لانا ہے اس طرح ایک رعار میں بل ہوگا  
اور دوسرا بکروں میں اس لیے میں اسل کرونگا کہ اس بل میں سے سب نالیوں  
ہوگی ہاوس میں دس یہ کا جائے۔

The House then adjourned for recess till Half Past Four of the Clock

The House re-assembled after recess at Half Past Four of the Clock

[Mr. Speaker in the chair]

*Shri A. Ray Reddy (Sultanabad)* I want to know whether the discussion will be continued on the Motion for referring it to the select committee will be moved

*Mr. Speaker* Is it going to be referred to the select committee?



کھسکار اسکی رد میں ہیں آئیے صحیح ہیں۔ دوسری بات یہ ہے کہ ان کھاس کھاس کو بھاکر عرب کھاس اپنی دیگر ضروریات زندگی کی کمائی اور بھوں کی عادی ما وعہ کے اسطباب کرتے ہیں۔ اماں ہیں بلکہ گورنمنٹ کی مانگوری بھی وہ اسی میں سے ادا کرتے ہیں۔ اگر اے کھاس کو میں پر نہیں عاںد کر دیا جائے تو اسکی عی صاف صاف بھی ہوئیگی کہ عرب کھاس کو کھاس کھاس کو بھاکر اسی ضروریات زندگی کی تکمیل کر لیا تھا وہ واسطہ اسکی لیے بند کر دیا گیا۔ ایک دالہ یہ بھی سن سکی ہے کہ کھاس کھاس کھاس دیکھیں عاںد ہوئے کی وجہ سے احساس ضروری کی صفت پرہ حاسکی اور اوپر سے وہ اپنی ضروریات کی تکمیل کے لیے عاںد ہوئے۔ نہ دیکھیں عاںد ہوئے کے بعد بھی معاملہ اسکو کھاس کھاس رہی اپنی ضروریات زندگی کی تکمیل کے لیے انصاف کرنا ڈیگا۔ اس وجہ سے یہ حال کرنا کہ اسکی وجہ سے موڈگ میں کی صفت پرہ حاسکی عام حال ہے۔ بلکہ نہ ہوگا کہ کھاسوں کا حوالہ دیا گیا ہے اپنی ضروریات زندگی کو مٹ (Meet) کرنے کا وہ ہم ہو جائیگا اور اسکا سبب یہ ہوگا کہ تمام ضروریات اس کے پاس نہ ہوں۔ اس وجہ سے وہ پورٹ کر سکیں کہ اس بل کو ہم کیا جائے اسکی علاقہ نہ حوالہ اسسٹمنٹ میں عاںد ہو جائے اور کھاس کھاس کھاس کھاس عاںد ہو جائے اگر ن دونوں سکس کو بلانا جائے تو سنا نہ دے نا دوگا نہیں عرب کھاسوں پر عاںد ہو جائیگا اس طرح اس کو طر میں رکھیں ہوئے دیکھیں تو معلوم ہوگا کہ / ہم رقم تو نہیں میں ہی حل حاسکی گونا اسطرح ڈبل (Double) یا ٹریبل (Treble) نہیں عاںد ہو جائیگا کیونکہ ایکسپورٹ ڈیوٹی (Export) ابھی اٹال میں (Abolish) میں ہوئی ہے۔ ایک طرف تو کھاسوں کے مارکٹ میں ایکسپورٹ ڈیوٹی دیا ہوگا پھر یہ تعلقات میں رہیں گے جو کہ حوالہ اسسٹمنٹ نہیں عاںد ہوگا و دیا ہوگا اور پھر کھاس کھاس کھاس پر نہیں دیا ہوگا۔ گونا اسطرح عرب کھاسوں کو ڈبل یا ٹریبل نہیں ادا کرنا ہوگا اس طرح سے کھاس کا نار دیا گیا بلکہ نیا ہوگا اسکا لحاظ رکھا جائے۔ یہ کہنا کہ نہ کھاس دھا کھاسوں پر اور ادا ہوا سواروں پر عاںد ہوگا درست نہیں ہے۔ اسطرح سے کہہ کر دھوگا (دھوگا دیا تو میں نہیں کہہ سکتا۔ ان پارسیر لیٹھے) لیکن اسکا کہوگا کہ یہ ٹھیک نہیں ہے۔ مارکٹ میں جو بیاری سے ہے میں جو چاہیں بھی ہیں وہ پورا وراثتیں وصول کر لیں میں اندا رکٹ طور پر وصول کر لیں میں اسطرح سے سو روپہ کو روپہ کھسکاروں کو ہی دیا ڈیگا۔ ہاوس کے سامنے یہ کہنا گاہے کہ انکم نہیں کے سوا کوئی نہیں اسکا میں ہے حوالہ میں (Middleman) برداشت کرتے ہیں۔ ہر نہیں پروڈیوسر اور کھسکار عاںد ہوا ہے عام طور پر اسکی وجہ سے کھاس کھاس کی صفت پرہ حاسکی اور اسکا اثر زندگی

*L A Bill No XXV of 1952  
a Bill to provide for the Levy  
of Tax on Sale and Purchase  
of Commodities in certain  
Markets and Factories in  
the State of Hyderabad*

[illegible]

اندک رہے ہیں کہ جب ہماری حکومت سے کمی و بیشی رہی ہو تو اس پر دیکھ کر  
ملکی کی اہم کو و ڈالے گئے ہیں۔ ان دنوں ہاؤس کے سامنے لای جانے والے  
مکمل کو کہتے ہیں۔ یہاں دلائی گئے ہیں۔ بعد میں دیکھ جائیں گے کہ (They may  
(face the music) (Psychological effect) سے اس کے لاکھل انکے (Psychological effect)  
نا ہوا ہو سکتا ہے۔ وہی ہے ان اصولوں کے نام سے کہہ رہے ہیں ان حالات  
میں میں ہی چھٹا ہے۔ وہاں ان کے سامنے ہیں۔ ان کے سامنے ہیں۔ ان کے سامنے  
سکاتے ہیں۔ اس کے سامنے ہیں۔ ان کے سامنے ہیں۔ ان کے سامنے ہیں۔ ان کے سامنے  
اس کے سامنے ہیں۔ ان کے سامنے ہیں۔ ان کے سامنے ہیں۔ ان کے سامنے ہیں۔ ان کے سامنے  
رہے ہیں۔ ان کے سامنے ہیں۔ ان کے سامنے ہیں۔ ان کے سامنے ہیں۔ ان کے سامنے  
ہیں۔ ان کے سامنے ہیں۔ ان کے سامنے ہیں۔ ان کے سامنے ہیں۔ ان کے سامنے  
لے سکتے ہیں۔ ان کے سامنے ہیں۔ ان کے سامنے ہیں۔ ان کے سامنے ہیں۔ ان کے سامنے  
ہاں ہی کو چھوڑ دیا جائے

روئل ری کمیشن میں مسٹر (فری) نے یہی کہا تھا (سیریکس میں ل  
کے بارے میں میں نے صبح کو دیکھا کہ ایکس آرڈری (Ordinary) کے دن ر  
ہیں۔ ان کے سامنے ہیں۔ ان کے سامنے ہیں۔ ان کے سامنے ہیں۔ ان کے سامنے  
لو دیکھا ہے۔ ان کے سامنے ہیں۔ ان کے سامنے ہیں۔ ان کے سامنے ہیں۔ ان کے سامنے  
(Commodity) کے سامنے ہیں۔ ان کے سامنے ہیں۔ ان کے سامنے ہیں۔ ان کے سامنے  
ان کے سامنے ہیں۔ ان کے سامنے ہیں۔ ان کے سامنے ہیں۔ ان کے سامنے ہیں۔ ان کے سامنے  
ہو چاہیے۔ ان کے سامنے ہیں۔ ان کے سامنے ہیں۔ ان کے سامنے ہیں۔ ان کے سامنے  
کا ہے۔ ان کے سامنے ہیں۔ ان کے سامنے ہیں۔ ان کے سامنے ہیں۔ ان کے سامنے  
ہے۔ ان کے سامنے ہیں۔ ان کے سامنے ہیں۔ ان کے سامنے ہیں۔ ان کے سامنے  
کمیٹی رازہ برکلیہ میں پیدا ہوا ہے۔ ان کے سامنے ہیں۔ ان کے سامنے ہیں۔ ان کے سامنے  
ہوئے ہیں۔ ان کے سامنے ہیں۔ ان کے سامنے ہیں۔ ان کے سامنے ہیں۔ ان کے سامنے  
وہ قدر کے اہم کی بات ہے۔ ان کے سامنے ہیں۔ ان کے سامنے ہیں۔ ان کے سامنے  
حور میں درج کرے۔ وہ مساوی ہوں۔ ان کے سامنے ہیں۔ ان کے سامنے ہیں۔ ان کے سامنے  
دے۔ ان کے سامنے ہیں۔ ان کے سامنے ہیں۔ ان کے سامنے ہیں۔ ان کے سامنے  
اس کے سامنے ہیں۔ ان کے سامنے ہیں۔ ان کے سامنے ہیں۔ ان کے سامنے ہیں۔ ان کے سامنے

*Shri A. Raja Reddy* Mr Speaker Sir On a point of  
information, I would like to know whether the hon Minister  
in charge is proceeding with his reply to the criticisms on the



*L A Bill No XXV of 1952  
a Bill to provide for the Levy  
of Tax on Sale and Purchase  
of Commodities in certain  
Markets and Factories in the State  
of Hyderabad*

21st July 1952

2089

کے لوگ یہاں نہیں کرتے کہ مال و طاف کے صواب میں ہی کہ  
حانا ہے جو اس رہا ہے وہی رہے رہے مارکس ہے لگندہ و حل نہ کہ  
مارکس میں سٹا وہی ہوا کہ حوالہ نئی مارکوں میں نا ہے وہ  
ہے دہانوں میں نکرے کے لئے و میں حانا ہے من کو وہی نادی اہال کی  
ہے اس طرح جو بھی سکن اس مال پر لگنا سٹا مار دہان نادی اگر نکلے سس ر  
ہوگا یہ بھی عمر میں کنگا کہ جو سکن ادا کا حاسکا اس کا مار اسکی روڈ وہ  
رعاد ہوگا یہ اس امر اس ہے جو ہر سکن کے مارے میں کاسکا ہے کئی  
ہی سکن یا جوگا حاسکا مار پروڈر (Producers) یا کرومر رہ  
پڑا ہو وہ ڈارکٹ سکر ن ہو حانا ہے انکی ن ڈا کٹ سکر سے وزارت  
کرومر نا پروڈر پر ہی رعاد میں ہونا اسلئے اس سکن کے مارے میں نہ کم  
کہ سکا ارنالکٹ پروڈر رڈنگا صحیح میں ہے

*Mr. Speaker* The Question is

That L A Bill No XXV of 1952 A Bill to provide for the levy of tax on the sale and purchase of commodities in certain markets and factories in the State of Hyderabad be read a first time

The Motion was adopted

*Shri Dev Singh Chauhan* Sir I beg to move

That L A Bill No XXV of 1952 A Bill to provide for the levy of tax on the sale and purchase of commodities in certain markets and factories in the State of Hyderabad be referred to a Select Committee consisting of the following Members of the Assembly with instructions to report before 21.9.1952 with particular reference to the commodities and rates mentioned in the Schedule as well as the general advisability of such taxation —

(1) Member in charge	<i>Chairman</i>
(2) Finance Minister	<i>Member</i>
(3) Shri Gopal Rao Ekbote	,
(4) M. Narsing Rao	,
(5) Govind Rao More	,
(6) Virendra Patel	,

2090      21st July 1952

*L A Bill No XX of 1952 a  
Bill to make provision for  
proper Housing of Labour*

- |                        |        |
|------------------------|--------|
| (7) Shri A. Raja Reddy | Member |
| (8) B. D. Deshmukh     |        |
| (9) Shamrao Naik       |        |
| (10) Ananth Reddy      |        |
| (11) Dawar Hussain     |        |

*Mr. Speaker* The Question is

That L A Bill No XXV of 1952 A Bill to provide for the levy of tax on the sale and purchase of commodities in certain markets and factories in the State of Hyderabad be referred to a Select Committee consisting of the following Members of the Assembly with instructions to report before 21.9.1952 with particular reference to the commodities and rates mentioned in the Schedule as well as the general advisability of such taxation —

- |                           |          |
|---------------------------|----------|
| (1) Member in charge      | Chairman |
| (2) Finance Minister      | Member   |
| (3) Shri Gopal Rao Ikbale |          |
| (4) M. Narsing Rao        |          |
| (5) Govind Rao More       | ,        |
| (6) Virendra Patel        | "        |
| (7) A. Raja Reddy         | ,        |
| (8) B. D. Deshmukh        | ,        |
| (9) Shamrao Naik          |          |
| (10) Ananth Reddy         |          |
| (11) Dawar Hussain        | ,        |

The Motion was adopted

**L A Bill No XX Of 1952 A Bill to make Provision  
for Proper Housing of Labour**

*Mr. Speaker* Now we shall take up the remaining clauses of L A Bill No XX of 1952 Shri G. Hanumanth Rao

*Clause 25*

*Shri G. Hanumanth Rao* Mr. Speaker, Sir I do not wish to move my amendment

*Mr. Speaker* The Question is

That Clause 25 stand part of the Bill



*Bill to make provision for  
proper Housing of Labour*

The Motion was adopted

Clause 25 was added to the Bill

*Clause 26*

*Shri J. Anand Rao (Surulla General)* Mr Speaker, Sir, I beg to move

'That the following proviso be inserted on page 11 after sub clause (3) of Clause 26 of the said Bill, namely -

"Provided that no occupant shall be liable to be evicted during the period of any industrial dispute or cessation of work or employment in that period due to such dispute, or during the period of any long illness though the employee may be discharged from work for the time being, or during the period of involuntary absence from work"

*Mr Speaker* Motion moved

"That the following proviso be inserted on page 11 after sub clause (8) of Clause 26 of the said Bill, namely -

'Provided that no occupant shall be liable to be evicted during the period if any industrial dispute or cessation of work or employment in that period due to such dispute, or during the period of any long illness though the employee may be discharged from work for the time being, or during the period of involuntary absence from work'

*Shri V. D. Deshpande* Mr Speaker, Sir I beg to move

"That '7½' be substituted for the figure '10' on page 11 in line 8 of paragraph (1) of sub clause (4) of Clause 26 of the said Bill"

"That '10' be substituted for the figure '20' on page 11 in line 8 of paragraph (11) of sub clause (4) of Clause 26 of the said Bill"

*Mr Speaker* Motion moved

'That '7½' be substituted for the figure '10' on page 11 in line 8 of paragraph (1) of sub clause (4) of Clause 26 of the said Bill"

"That '10' be substituted for the figure '20' on page 11 in line 8 of paragraph (11) of sub clause (4) of Clause 26 of the said Bill,"

*Shri K Ram Reddy* (Nalgonda General) Sir, I beg to move

"(a) That '15' be substituted for the figure '20' on page 11 in line 8 of paragraph (ii) of sub clause (1) of Clause 26 of the said Bill

(b) That the following proviso be inserted on page 11 after paragraph (ii) of sub clause (1) of Clause 26 of the said Bill, namely —

'Provided that if the employees or members of one family consisting of father, mother, wife, children, brothers and sisters, the rent shall be payable as prescribed in paragraph (a) from the head of the family'

*Mr Speaker* Motion moved

'(a) That 15 be substituted for the figure '20' on page 11 in line 8 of paragraph (ii) of sub clause (1) of Clause 26 of the said Bill

(b) That the following proviso be inserted on page 11 after paragraph (ii) of sub clause (1) of Clause 26 of the said Bill, namely —

'Provided that if the employees or members of one family consisting of father, mother, wife, children, brothers and sisters, the rent shall be payable as prescribed in paragraph (a) from the head of the family' "

*Shri V D Deshpande* Sir there is a little printing mistake in the amendment of *Shri Katta Ram Reddy*. The word 'or' occurring in line 1, viz. 'Provided that if the employees or members of one ' should be substituted by the word 'are'. That is to say, part (b) of the amendment should read as follows

"That the following proviso be inserted on page 11 after paragraph (ii) of sub clause (1) of Clause 26 of the said Bill, namely —

'Provided that if the employees are members of one family consisting of father, mother, wife, children, brothers and sisters the rent shall be payable as prescribed in paragraph (a) from the head of the family' "

*Shri V B Raju* It should be a predicate and not a pre-condition

*Mr Speaker* Alright Now, we can have discussion  
*Shri J Anand Rao*,

میری ہے ایڈراڈ (سلسلہ عام) کے ہاؤسنگ کے ریلوے  
 کلے مکاں کے لیے سب سے زیادہ کی ضرورت ہے۔ لیکن میں نے یہ دیکھا ہے کہ  
 ان علاقوں میں رہی ہیں جن کی وجہ سے کوئی سہولت نہیں ہو سکی ہے میں نے  
 اس سے قبل میں نے راجسٹریشن کے کارڈوں میں میں نے اس کا طریقہ دیکھا ہے  
 بلکہ کسی کو دیا گیا ہے لیکن یہ ہو رہا ہے کہ جو اس مسئلہ کو دیکھ کر  
 لیے حکومت کی صورت میں اس کی اصلاح ہو رہی ہے اس میں صورت میں حد  
 سہولتوں کا حوالہ ہوں وہ یہ کہ اگر مزدور اور ان کے درمیان کوئی جھگڑا  
 ہو جائے اور اس کا راجسٹریشن سے ہوا جائے تو یہ ہو سکتا ہے کہ جھگڑے کا سبب  
 وجہ ہوئے ہیں بلکہ جھگڑے بھی ہوا جائے اسی طرح اگر مزدور طویل عرصہ تک  
 رہے اور کارخانہ میں کام نہ کرے وہ اس صورت میں بھی ہو سکتا ہے لیکن  
 ہے کہ کسی نے ایک مہینے کی دس کی گھنٹہ میں رکھی ہے لیکن طویل عرصہ تک  
 بہار رہے اسکا جھگڑا طویل عرصہ تک رہے اس صورت میں ظاہر ہے کہ وہ  
 کارخانہ میں حاضر نہیں رہتا اس صورت میں کہ اگر اس مزدور کو بدلہ دے  
 وہی سبب سے لے کر ایک دو گنی جھگڑے کا سبب بن سکتا ہے اگر وہ  
 وکری سے علیہ کر دیا جائے تو اسے بے روزگاری کی دس گنی کے ساتھ ساتھ دوسری  
 مکاں کی بھی لگائی گئی آجکل ہم دیکھتے ہیں کہ اوپر اور ہائر طبقہ کو بھی مکانات  
 کلے مسکلات کا سامنا کرنا پڑتا ہے تو اسی صورت میں مزدور کے لیے یہ مسئلہ اور کھپ  
 ہوا جائے بلکہ اس کے لیے اسکی ہوجانا ہے اگر وہ کاروبار کے مکاں کی بجائے اس  
 گھاس ہوس کی جھوٹری میں رہے تو ظاہر ہے بیروزگاری کے ساتھ اسے جاننا  
 کلے سہولت (Shelter) کی پر ساری ہو جاتی ہے اس کے لیے ہوئے کہ مزدور  
 کو اپنی وکری کے ساتھ ساتھ مکاں کی بھی دیکھ رہی ہیں ان حالات میں میں نے دیکھا ہے  
 میری ہو رہی ہے کہ اس مسئلہ کے بارے میں اس کو نالائقان منظور کرنا  
 شری وی ڈی دسپانڈے سیرا اسٹریٹ کلار (۲۶) سب کلار کے بارے میں ہے

#### Clause 26 (4)

(i) where a single employee occupies such accommodation  $2\frac{1}{2}$  per cent per annum of the capital cost of the accommodation or  $7\frac{1}{2}$  per cent of the wages of such employee whichever is less and

(ii) where more than one employee occupies such accommodation  $12\frac{1}{2}$  per cent per annum of the capital cost of the accommodation or 10 per cent of the wages of the highest paid employee among them, whichever is less

اس میں جہاں ۱ پرسنٹ ہے وہاں ساڑھے سات روپے کے بارے میں میں کہا تھا  
 ہوں اور یہ کہ جہاں ۲ پرسنٹ ہے وہاں ۱ پرسنٹ کا حصہ میں نے ادا کیا ہے

کام کے بعد وہ دن پہلے کے حساب آئے انکے کسی کام کی بھی میں ویکس  
 کے ہو رہے ہوں۔ بالکل بھی لاڈلنگ میکن (Sliding scale)  
 ہوا ہے۔ میں نے یہاں پہاڑی مزدوروں کی بھی اس کا حال کرتے ہوئے ۲۲ سے  
 دس لاکھ سے میں نے اس میں بھی اسے حالات ظاہر کرتے ہوئے ۲۲ لاکھ  
 ہاکہ ہائے اس میں لاڈلنگ میکن کام کر رہی ہے اگر ۲۲ کام میں کیا  
 چلنا سب سے بڑا اس میں ہے اسلئے اسلئے سال سے سب سے بڑا

ہائے گر لاڈلنگ میکن چھار سال سے پورے آٹھ والوں کیلئے سب کام  
 کیے ہیں دو سال سے دس ۲۲ کے ہائے میں ہے اسلئے میں نے حال  
 ہے کہ اگر ایک روادہ میں ایک ہی گھر میں رہے ہیں وہ ۲۲ لاکھ لگا  
 سب میں ہے کم چاہئے کہ اگر ایک ہی گھر میں رہا اس میں رہے  
 ہوں ہوں ہیں۔ نہیں لیا چاہئے لیکن میں ۲۲ روادہ کروگا کہ کیا حکم اس  
 میں میں ہے ۲۲ روادہ اس میں لائے روادہ گھر ۲۲ کم کر سکتے؟ میں نے کہ  
 حکم ہے اس میں کوئی حکم میں ہے اور روادہ لوگ ۲۲ مکان میں رہے ہیں  
 وہ تمام لائسنس کا معاملہ لائے ہوئے رہے ہیں اور ان مکان کی خاصیت کدوس  
 (Hygienic condition) کا لحاظ رکھا جاتا ہے ان تمام حالات کا لحاظ  
 کئے ہوئے ۲۲ رہیں گے کہ ہائے کی ضرورت کیلئے ان کو ان میں رہے کی  
 لحاظ لیا جائے اور روادہ مکان دھم کرا رہی ہے ایک اس میں کہا گیا  
 ہے کہ روادہ میں ۲۲ روادہ رکھا جائے لیکن اس میں ۲۲ کے ہائے میں  
 ۲۲ کہا گیا کہ ایک (Employee) ہونا ہے سب سے سب سے  
 چلائی ہوئی ہے اور اسلئے بھی چلائی ہوئی ہے وہاں سے ۲۲ میں ۲۲  
 سے ۲۲ پرس لیا وصول کر سکتے؟ اسلئے ۲۲ میں ہے لہذا حوالہ  
 ہائے کے مابین آتا ہے وہ ایک ہی فصلی ورائٹ میں رہے والے لوگوں کے  
 میں سے ہے نہ کہا کہ میں سے مکان میں روادہ کراؤ (Crowd) ہوگا  
 لیکن میں چاہے میں کہ آج جو حال ہے وہ نہ ہے کہ ایک ہی چھوٹری میں کئی لوگ  
 رہے ہیں تو کیا یہی صورت میں کراؤ میں ہونا؟ اسلئے میں نے نہ سسٹ (Suggest)  
 کیا ہے نہ مارے ۲۲ روادہ ان لوگوں سے لیا جائے جو کہ وہاں میں  
 میں اور ایک ہی مکان میں رہے ہیں اور اگر ایک فصلی کے میں میں ۲۲  
 کہ لیا گیا اسلئے میں سے چھوٹری کہ چھوٹری سسٹ کے ہائے میں آرسل مسٹر  
 فارلبر کی دہوا چاہئے وہ کہ

Provided that no occupant shall be liable to be evicted during the period of any industrial dispute or cessation of work or employment in that period due to such dispute or during the period of any long illness though the employee may

be discharged during that period or during the period of involuntary absence from work

اسکا یہی ہو گا کہ اس کے

During the period of involuntary absence from work

During the period of long illness though the employee may be discharged during the period

ہاں جی رہا ہے کہ کسی شخص کو جبراً اورنگ ناد یا کی حالت میں بال لال وب ( Look out ) میں رکھا جائے اور ان والی طور پر نوکری سے الگ کر دیا جائے۔ یہ جس اس ایسٹ میں موجود ہے اس کے لیے اس میں دیر دے گا ہوا ہے لانگ ایس ( Long illness ) ملازم کے بارے میں حارب دے گا ہوا ہے لیکن اگر اس دور میں ہونے دوں جسے کے بعد ردور بدھر جائے اور صاحب ابھی ہوا ہے تو اس کے لیے یہ موقع دینا چاہیے کہ کوئی کٹر اوپن فیکری میں لپکا جائے کہ ہم ہر نوکری والے میں لپکا لپکا کوئی کوئی اور ہوا ہے (Municipal Workers Strike) میں جس میں وہ مل ورکس اسٹریک (Municipal Workers Strike) ہوا تو اس اسٹریک کو دورے کے لیے نہ کہا گیا تھا کہ کاب وکٹ (Vacate) کے جانے میں سمجھا ہوا ہے ہمارے ساتھ یہ ہوا ہے کہ جاناب کو ہمارے طور پر اسٹریک کیا جائے کوئی نہ ہو کہ اس کے بعد یہ

Provided that no occupant shall be liable to be evicted during the period of any industrial dispute or cessation of work or employment in that period due to such dispute

یہ وجہ سے کہا گیا ہے کہ سنا اہاد میں جی حالت بنا ہوگی ہیں اور وہاں کے مزدوروں سے یہ لپکا گیا تھا کہ یہ ہیں آئے تو اس کے نوکری پر ہیں رہیں گے میں سمجھا رہی کہ یہ نا سب تمام ہے کہ مزدوروں کو گھر سے نکالا جائے کہ کوئی ہم اس کے ساتھ کلکسٹو بارگیننگ ( Collective bargaining ) اور ٹریڈ یونین ( Trade Unionism ) کے اصول کو بھی مانتے ہیں لہذا میں اپیل کروں گا کہ جو اسٹریک ہیں اس کا کیا ہے ٹریڈ یونین فار لبر اسٹریک کریں

شرعی کٹہہ رام رائی ہو کہ اسٹریک کو آئریل مسٹر کے اسٹریک (Accept) کا ہے اس کے (اے) کے بارے میں مجھے کچھ کم ہیں

مسٹر اسٹریک اسٹریک ( Acceptable ) میں ہے

شرعی کے اسٹریک کلار ۲۶ میں جو سب کلار ۲۶ میں اس کے ہر گز ۲ کے بعد پرووانڈ ( Provided ) سب کے ساتھ ہے یہی ہے جس کا کیا ہے اس کا مطلب یہ ہے کہ انک حادثان کے کسی افراد اس میں

ہو سکتے اسے زبردستی ہوئی دروزوں کی سہولت کے لیے کتاب تراجم کے لیے  
 جانے ہیں اس لیے جو جان و روزانہ لگا رہے اس پر زبردستی کس عائد کرنا ہے  
 ہوا اگر آپ (م) کو ن رہ کر سانا ہوں ۔

Cl 26 (1) (ii) Where more than one employee occupies such accommodation 12½ per cent per annum of the capital cost of the accommodation or 20 per cent of the wages of the highest paid employee among them whichever is less.

اپنی کسی ٹرسٹ اور رٹو جتنی پروا نہ ہو کر رہے ہوں بلکہ یہ ٹرسٹس کے لئے ہیں  
اسلئے حادثات میں انک ہی ادنیٰ تو بڑی ہیں لہذا انکے غیر سادی سلف سے بچنے اور  
بوی بھی کام لڑتے ہیں۔ جتن کی جو سہولت دیا رہی ہے اسی میں وہ اندہ مٹ  
( Adjust ) لڑے ہیں اسیے حکم عائد کرنے کی جو کمپس کی گئی ہے  
اس کا عین سہولت سے عروم لڑنا نا رہنا لڑنا ہوگا دوسری طرح میں نے لکھا اور ج  
کے مسئلہ میں لکھی ہے نا یہ ٹاورس پوسٹ میں نہ ہیں دے جا رہے ہیں  
انک طرف لکھا جاتا ہے نا سٹریٹ گورنمنٹ سے یہ وعدہ دیا ہے ٹرسٹس کی آمدنی  
بانا، رو کے اندر ہوئی ہے حوالہ معامی عطیہ نظر سے یہ پھوڑی ہے اسلئے  
ان سے جتن کے لئے اسی رقم لیا ردیسی ہے دوسری طرف انکے مانع جو دوسرے  
جہ سے لوگ رہتے ہیں ان کو رہنے دینا میں سمجھتا ہوں کہ لڑنے کے مانع نا اہل  
ہوگی اس لئے ان میں صاحب سے عرض کروں گا کہ اس پروڈن کے امانہ سے جلی  
حوالہ مٹ لانا گیا ہے وہ سوچ سمجھ کر لانا گیا ہے اس لئے اس ایڈمن کو بطور  
لڑنا جانے تو مردوروں کے لئے سہولت کا مانع ہوگا مجھے یوں ہے کہ اس سے انکار  
میں لکھا جائیگا۔

شری عبدالرحمن (لکھنؤ) مسر اسپکرس - حکومت نے ایک ایسا اقدام کر رہی ہے جس کے لیے اس حکومت کو پارک پار دینا ہوں لیکن اس قانون کو دیکھتے ہیں ظاہر ہوگا کہ اس میں جس طرح غلطی ہوئی ہے اس میں اس قانون کی ترمیم میں کچھ جو غلطی ہو گئی ہو جہاں تک سی ای یو کے کلاب کا تعلق ہے مجھے اس کا مطلع عہدہ ہوا ہے جامعہ ان ملکوں میں جو کراہ دار رہے ہیں وہ اسے ساتھ اپنے مجلس کو بھی رکھتے ہیں اور رکھنا چاہتے ہیں لیکن سی ای یو کی جانب سے جس میں سہاد پر ذہن دو رہے لوگ بھی اس میں رہے ہیں ان مجلس کا باخارجہ نمبر نمونہ کے ان کا مطالبہ کروانا چاہا ہے جو رپادی اور نا اہلیاں ترمیمی کے جسکی روک تھام ممکن ہے۔

لوکل سلف گورنمنٹ مسٹر (شری انا راڈ کی مکھی) ہوی مہوں کا جہا ہوی  
کروانا جانا ۔ ان اور دو رے لوگوں کا

سری عبدالرحمن : میں درخواست کی بات ہے کہ جس میں ان کے  
حق کا ہو وہی کے ساتھ اس میں ہیں وہ کیا کیا حکومت کی نالی ہے کہ  
ان لوگوں کو ایک جگہ رہے کہ دنا حاکم علاقہ کا کیا ہے؟ میں سمجھتا ہوں کہ  
حکومت کی یہ نالی ہو کہ ہوگی لیکن ایک سری کو حلالے والے اس میں  
عمل کر رہے ہیں

سری ادا راؤ گنیکھی : میرے لیے یہ مسئلہ ہے جو ان کے  
سکے سہولتیں دے سکتے ہیں لیکن ہونا ہے کہ اصل ملک کو حلالا ہے لیکن  
ان کے نام سے دوسرے لوگ رہے ہیں

سری عبدالرحمن : اس حد تک مجھے یہی بتاؤ ہے لیکن ملک کے قریبی علاقوں  
کو غیر ملکی خاص میں سمجھا جائے

سری وی بی راجو : میں یہ کہتا ہوں کہ یہاں تک کہ میرے  
مکانات کی بات ہے

سری عبدالرحمن : وہ ہے کہ میں ان کے طور پر یہ کہتا ہوں کہ  
کہ یہ دار کے یہ سہولتیں دے سکتے ہیں ان کے ایک ایک کو دیکھنا ہوتا  
ہے کہ وہ حالات ہوں تو کسی طرح اس قانون کو وہ عمل لا سکتا ہے اور ان کی  
صورتوں میں اس کا ملایا ہوا اب یہ لی سیرے ویا کر دی ہے کہ جو شخص  
اس میں رہتا ہے کہ وہ دوسرے لوگ رہے ہوں تو ان کا بھلا کرنا ہے  
جائے لیکن مجھے یہ بھی پتہ ہے کہ اگر کوئی مزدور یہی بہت ضرورت کے  
لحاظ سے بنے دورے لوگوں کو اس میں رکھ لے تو میں سمجھتا ہوں کہ اس کے لیے  
کوئی قاعدہ ہے ہونا چاہیے اور اگر اس میں ملوث ہوتا ہے تو ان کے ساتھ انسانی  
ہوگی دوسری اہم چیز اس میں کے مسئلہ میں یہ ہے کہ اگر کسی ہرنال یا ہزاری  
کے مسئلہ میں نا ورڈی وجہ سے مزدور کو حد سے علیحدہ کرنا چاہے تو ان کو  
موزی کلان کا بھلا کرنا پڑتا ہے ہم دیکھتے ہیں کہ وہاں قانون ہر قانون میں  
کی گنجائش رکھتے ہیں کہ جب کسی کارروائی کا عد میں کوئی اس میں کی گنجائش  
صادر ہو جائے تو بعضی حصہ نا سرفہ پس ہونے تک اس کی لیے کی حالت ہائی  
نہیں ہائی ہے اس طرح اگر مزدور کو بھی ملار سے علیحدہ ہو جائے تو اسے علیحدہ  
کردنا چاہے تو اس کو قانونی حار دار حصار کرنے تک بھلا کرے کہ اس کا حصار ہونا  
چاہیے اور بعضی عدالت نا اس سے اعلیٰ عدالت میں عدہ پس ہونے پر اس میں  
بصمہ ہونے تک اس کو اسی میں رکھے گا موع لیا چاہیے میں اسی قدر میرے  
حالات میں ان کے لال کے اظہار کے ساتھ میں ہمارے دوسروں کی طرف سے اس کو  
برجائ کی ناسد کرنا ہوں اور حکومت سے بوج رکھا ہوں کہ وہ اس کا ملہ میں  
ہندوستان وہ حصار لڑتی

*Shri V B Rayu* Mr Speaker, Sir The amendment pertaining to the proviso seeks to provide that the worker shall not be ejected from the house if there is an internal dispute or if he is under long illness or if there is involuntary absence. There is no such provision in the Clauses that have already been passed by this House making an indication that the worker shall be ejected if there is a dispute going on. I feel that the hon. Members are being carried away with certain assumptions or—if I may use the words—they are pre-judging the prejudices and favours of the Corporation. They are trying to attribute some motives.

*Shri V D Deshpande* Because it is a nominated body

*Shri V B Rayu*—because it is a nominated body as the hon. Member puts it. I am waiting for the day when a non-official resolution might come before the House that the constitution of the cabinet should be on proportional representation. If there is no election in the opinion of the Opposition, it is a body which is not reactionary anti-workers and anti-people. This sort of approach will not mend matters or make matters better.

I want that the Corporation be treated as quite an independent body without being influenced either by the employer or by the employees or by the political parties. I presume and I am sure about it—that the Corporation will not make a dispute the cause for ejection. As long as the dispute is not settled, the worker, it is presumed, is in the employment of the employer. One point has missed the attention of the hon. Members who brought the amendments to this clause, that is the rent that has to be paid. The employer is going to pay nearly twice the amount the employee is asked to pay. Unless the employee is in the employment of the employer, there will not be that legal sanction, that legal force, on the part of the Corporation to collect the money. Have the hon. Members considered how this money should be collected? Without collecting rent can the State build Houses in charity? I want a practical approach to the problems. What is the rent that any individual today is paying in the city of Hyderabad or the towns of Warangal or Amangabad? It cannot be less than 6% of the capital cost. What is employee being asked to pay under this scheme? It is 2½% and the remaining is to be subsidized by the employer. So when the employer has got to subsidize then the person who is occupying the house must



be in the employment of the employer. So first of all taking the dispute as a reason for ejection is not correct and the presumption that the Corporation will side the employers is to cast too much of suspicion. Unless the hon. Members got rid of this kind of suspicion complex they will not be able to impress on the Treasury Benchers. I therefore humbly submit before the House that taking an attitude of suspicion will unnecessarily be an embarrassment to the Government and the Treasury Benchers. It will take so much time of the House to convince the hon. Members that they are wrong.

*Shri V. D. Deshpande* : That has happened in the Municipal slums of Bombay.

*Shri V. B. Rao* : Many things have happened in many places and much has happened in Telengana.

*Shri V. D. Deshpande* : That is why there is cause for suspicion.

*Shri V. B. Rao* : Society moves forward and learns by experience.

I would therefore ask the hon. Members to study Clause 26 (1) which says

The occupation by any person of any housing accommodation provided out of the Hyderabad Labour Housing Fund shall be subject to compliance by that person at all times with such conditions relating to his occupation of such accommodation as may be prescribed.

The manner and method of providing accommodation and so many other details are to be worked out. If there will be a contingency then the concern itself may be liquidated and then what happens to the occupants of the houses? All these things will be gone through in detail and they will be provided for in the rules.

The second point that has been raised is about the quantum of rent. This 10% wages is too much emphasized as though it is a great burden on the worker. In the first place if the cost of living is analysed on the budget of a worker's family is analysed 10% is not much. This 10% will go to wards house rent. Secondly 2½% on capital cost has been given as an alternative and whichever is lower it is going to be collected.

Supposing 10% wages is higher than 2½% of the capital cost then 2½% will be collected. So, when this alternative of 2½% is given and when this fixity is there and when I have already given an indication of the cost of the house a rent of Rs 7 cannot be construed to be high. If the hon Members are earnest above the interests of the workers, they may visit and see for themselves the houses that are built now. They will see that it is not merely a scheme on paper but is something concrete that is going to be done and of which something has already been done. Even 18 rupees will not be a burden on the worker and the accommodation that has been provided there is sufficient for the occupation of two earning members. It is not a question of father or mother, it is not a question of husband or wife. It is a question of two earning members. When the income from two earning members will come to the pool of the family payment of rent would not be difficult. The money is not collected from the two persons but 15% of the emoluments of the highest paid employee, out of the two or three earning members will be collected. When two or three persons earn for the family and when this concession is given and when 2½% fixity is also provided. I do not think it is a burden. It is too much to magnify the provision, and oppose to the idea or to the spirit with which it has been provided. For 10% interest 3 or 4 wage earners will gather in that house and it will become a slum area. That is why we are trying to see that the houses will not become crowded and if the workers occupy them in greater number and if there are more earning members they would have to pay more. Secondly when we call it working class do we relate it to the earnings or do we relate it to any other thing? At the moment we are referring to the working class as those whose wages are low or whose conditions of living are miserable, and so on. Supposing a family earns Rs 150 or a middle class family in the estimate of the hon Member with only one earning member earning Rs 60 then should not there be a consideration that those who earn more should pay more and that those who can afford to pay more should pay more? We should have some equity. Therefore the provision to collect 15% from the highest paid employee among those earning members who occupy that house, can never be a burden if it is viewed in the right spirit.

Then there is the question of the relationship—father, mother wife children brothers and sisters. The consideration, as I already said, is not about the relationship

These relationships are not going to determine our approach to economic matters and when we have come to the stage of breaking up the joint family system and when we are thinking in so many terms let us talk only in terms of the earning persons. If there are non earning members in the family then we shall give them minimum wages living wages and many other things are being worked out on the basis of the earning members in a family. So nobody should grudge if there are more than one earning member that the highest paid member should pay 15% of his wages and I have already agreed to the amendment to reduce it by 5%.

When all these things were worked out it was found that nearly 6 to 6½% of the capital cost has got to be repaid. There is the interest on the State Government loan or loan from anywhere else. We are taking money at an interest of 8 to 4% there is the maintenance which works out to 2½% on the capital cost and the repayment of the capital which works out to 2½% and a portion of the establishment expenditure and some other unforeseen things. All these things put together on the capital cost the total working expenditure would be 6 to 6½% and how to realise this? The problem is the Government or the Society has not got so much of wealth to provide free houses. And if free houses are to be provided why should it be for the industrial workers alone or the agricultural workers alone when there are so many other people who need them today and who are in a much worse position. Therefore this expenditure must be kept in view and if the scheme should be successful 6 to 6½% must be realised. After hearing all this the Opposition Members I hope will surely agree with me for the collection of 2½% from the occupant of the house while the employer is going to be taxed up to 5%. After this explanation the hon. Members must have been surely convinced of the subject and I hope they would withdraw the amendments and if they do not withdraw them we will have no other alternative but to oppose them.

*Shri A. Raja Reddy* On a point of information Sir As the hon. Minister just now said we want to see that these houses are not occupied by more people and turned into slums. But we find that more than one family is allowed to reside in the house and that means any number of people can live but only 15% of the wages of the highest paid employee is recovered. Any number of employees can live there. What I want to say is that there should be a limit

namely that there should not live more than 48 in 4 em-  
ployees on whatever number we lease. There is no such  
guarantee in the wording of the Bill.

*Shri V B Rayu* I was only waiting for this question. I  
would put it as 25% if the hon. Member agrees with me. If  
three employees occupy the House. The rules will govern that.  
Conditions will be laid down and they will be covering this  
matter. I said as a matter of argument that 20% was kept  
only to prevent them from being turned into slum areas and  
misused. But when an hon. Member tabled an amendment I  
too thought if a husband and wife can, why some concession  
should not be shown. So I have cut it down to 15%. If the  
hon. Member agrees then I would add one more proviso that  
if three earning members occupy the house it would be 25%  
and so on. I am prepared to put it.

*Mr. Speaker* I shall now put the amendments to vote.

*Shri J. Anand Rao* Mr. Speaker Sir, I want my amend-  
ment to be put to vote.

*Mr. Speaker* The Question is—

That on page 11 after sub-clause (8) of Clause 23 of the  
said Bill the following proviso be inserted, namely—

Provided that no occupant shall be liable to be evicted  
during the period of any industrial dispute or cessation of  
work or employment in that period due to such dispute or  
during the period of any long illness though the employee  
may be discharged from work for the time being or during  
the period of involuntary absence from work.

The Motion was negatived.

*Shri Anand Rao* I demand division Sir.

The House divided.

Ayes 84      Noes 74

The Motion was negatived.

(The next mover on the list of amendments Shri V. D. Deshpande was not in his seat.)

*L A Bill No XX of 1952 a*      21st July 1952      210d  
*Bill to make provision for*  
*proper Housing of Labour*

*Mr Speaker* I shall put Shri Deshpande's amendment to vote. The Question is

That (a) on page 11 in line 3 of paragraph (i) of sub clause (4) of Clause 26 of the said Bill for the figure 10 the figure 7, be substituted

(b) On page 11 in line 3 of paragraph (ii) of sub clause (4) of Clause 26 of the said Bill for the figure 20 the figure 10 be substituted

The Motion was negatived

Amendment No 1 of Shri K. Ramreddy to Clause 26 namely

On page 11 in line 3 of paragraph (ii) of sub clause (4) of Clause 26 of the said Bill for the figure 20 the figure 15 be substituted having been accepted by the hon Shri V B Raju the mover of the Bill was not put to vote

Shri K. Ramreddy *Mr Speaker* Sir I want to withdraw my amendment No 2 to Clause 26 viz

On page 11 after paragraph (ii) of sub clause (4) of Clause 26 of the said Bill the following proviso be inserted namely —

Provided that if the employees are members of one family consisting of father mother wife children brothers and sisters the rent shall be payable as prescribed in paragraph (i) from the head of the family

The amendment was, by leave of the House withdrawn

*Mr Speaker* The Question is

That Clause 26 as amended stand part of the Bill

The Motion was adopted

Clause 26 was added to the Bill

*Mr Speaker* There are no amendments to Clauses 27, 28 29 30 31 & 32. The Question is

That Clauses 27 to 32 stand part of the Bill

The Motion was adopted

Clauses 27 to 32 were added to the Bill

## Clause 88

*Mr Speaker* Now we shall take up Clause 89  
Shri Deshpande

(Shri V D Deshpande was not found in his seat)

*Mr Speaker* Shri Ankush Rao Venkat Rao

*Shri Ankush Rao Venkat Rao* (Partur) *Mr Speaker* Sir, I beg to move

That the following proviso be inserted on page 13 after sub clause (2) of Clause 88 of the said Bill namely

Provided that there shall be no exemption with regard to sub section (5) of section 26 or penalties for any default thereunder

*Mr Speaker* Motion moved

That the following proviso be inserted on page 13 after sub clause (2) of Clause 88 of the said Bill namely

Provided that there shall be no exemption with regard to sub section (5) of section 26 or penalties for any default thereunder

*Mr Speaker* Now, we shall take up discussion

شری انکوش راؤ ونکٹ راؤ - یہ امینڈمنٹ اصلے موکا گامے کہ جو مسیڈی  
ایلاٹر دیسے والا ہے وہ (۵) پرکٹ دنگا اور اسکے بعد سکس ۳ میں

' 88 (1) The Government may by notification in the Jarida and subject to such conditions as may be specified in the notification exempt any person, or class of persons or, any employer or class of employers from one or more of the provisions of this Act '

نہ اگر ہمیں ایلاٹر کیلئے ہے کیونکہ ایلاٹر جو روکے دینگے وہ اسکو ڈنڈ کٹ (Deduct)  
کرینگے میں نہ چاہا ہوں کہ گورنمنٹ یا ایلاٹر کو یہ ایسا نہ رہے - اصلے میں آپریل -  
لیبر مسٹر سے یہ خواہش کرونگا کہ وہ ایسی سروری جس (Change) کریں

*Shri V D Deshpande* Sir, I could not be present here in time as I was engaged with the Chief Minister I may now kindly be permitted to move my amendment

*Mr Speaker* Can that be a valid reason ?

*Shri V D Deshpande* It was concerning the work of the House itself Su

*Mr. Speaker* All right move the amendment

*Shri V D Deshpande* Sir I beg to move

That the following words be inserted after the word employers on page 18 in line 4 of sub clause (1) of Clause 88 of the said Bill namely

any employees or class of employees

*Mr. Speaker* Motion moved

That the following words be inserted after the word employers on page 18 in line 4 of sub clause (1) of Clause 88 of the said Bill namely

any employees or class of employees

شری وی ڈی دیشپانڈے سے یہ الفاظ اسلئے موو کیا ہوں کہ حوسپولس اسلار کو لئے والے ہیں وہ اسلار کو بھی ملے چاہئے کہ جو اور ہے

88 (1) The Government may by notification in the *Jarda* and subject to such conditions as may be specified in the notification exempt any person or class of persons or any employer or class of employers from one or more of the provisions of this Act

اس انکٹ کا جو پراور ہے اسکو اکرمس کا نام دنا چاہئے لیکن اگر اس کی کلاس آف اسلار (Class of employees) نہ رہے تو اسکے معنے اسلار ہی نہ ہونگا اس سے پہلے بھی یہ ہے کہ عرض کیا ہے کہ پرسنٹ کی آئے سارے سب پرسنٹ دنا چاہئے

*Shri V B Ragu* I am prepared to accept his amendment Su

*Shri V D Deshpande* He has saved my labour

*Mr. Speaker* Does *Shri Ankush Rao Venkat Rao* wish his amendment to be put to vote ?

*Shri Ankush Rao Venkat Rao* Sir Nothing has been said by the hon. Labour Minister about my amendment

*Shri V B Ragu* Sir such a proviso is unnecessary and it is merely a presumption that we are going to grant exemption

2106      21st July 1962

*The A. Bill No. 11 of 1962 a  
Bill to make provision for  
proper Housing of Labour*

under sub section (5) of section 26 If we have to provide safeguards like that for every clause there will be confusion in the whole Bill

Therefore I oppose this amendment

*Shri Anubhush Rao Venkat Rao* Sir I beg leave of the House to withdraw my amendment to Clause 33

The amendment was by leave of the House withdrawn

*Mr. Speaker* The Question is

That Clause 33 as amended, stand part of the Bill

The Motion was adopted

Clause 33 as amended was added to the Bill

*Mr. Speaker* The Question is

That Clause 34 stand part of the Bill

The Motion was adopted

Clause 34 was added to the Bill

*Mr. Speaker* The Question is

That Clause 35 stand part of the Bill

The Motion was adopted

Clause 35 was added to the Bill

*Mr. Speaker* The Question is

That Clause 36 stand part of the Bill

The Motion was adopted

Clause 36 was added to the Bill

*Mr. Speaker* The Question is

That Clause 37 stand part of the Bill

The Motion was adopted

Clause 37 was added to the Bill

*Mr. Speaker* The Question is

That Clause 38 stand part of the Bill



*L A Bill No X\ of 1952 a*      *21st July, 1952*  
*Bill to make provision for*  
*proper Housing of Labour*

The Motion was adopted

Clause 88 was added to the Bill

*Mr Speaker* The Question is

' That Clause 89 stand part of the Bill

The Motion was adopted

Clause 89 was added to the Bill

*Mr Speaker* The Question is

That Clause 10 stand part of the Bill "

The Motion was adopted

Clause 10 was added to the Bill

*Mr Speaker* The Question is

"That Clause 41 stand part of the Bill "

The Motion was adopted

Clause 41 was added to the Bill

*Mr Speaker* The Question is

"That Clause 42 stand part of the Bill "

The Motion was adopted

Clause 42 was added to the Bill

*Mr Speaker* The Question is

"That Clause 48 stand part of the Bill "

The Motion was adopted

*Mr Speaker* The Question is

"That Short title, extent & commencement and Preamble  
stand part of the Bill "

The Motion was adopted

Short title, extent & commencement and Preamble were  
added to the Bill,

Shri V B Ragu Su, I beg to move

That L A Bill No XX of 1952 a Bill for making provision for proper housing for labour be read a third time and passed

The Motion was adopted

### Business of the House

مسٹر اسپیکر اب مجھے بعد سلسلہ سری اپرونی اس بل (Supplementary Appropriation Bill) ر حانا ہے وہ ۲۴ تاریخ کو لیا جائیگا کل بمطابق ہوگی۔ اس وجہ سے ۲۴ جولائی کو مجھے تک اس کے سبب کی کمیوں سے اس کے جانکے ہیں مجھے تک تا اس سے پہلے

شری وی ڈی دتتا سائیکس ۲۴ تاریخ کی کو اس طرح مل ٹیکس ہوگا

Mr Speaker But general principles have already been sufficiently discussed

سری وی ڈی دتتا سائیکس میں اس لیے بوجہ رہا تھا کہ ۲۴ تاریخ تک کٹ ہوئے اس لیے حارب لے لیا ہے وہ اس کے بعد ۲۴ ہوئے نہ چھٹی واس لے لگی مسٹر اسپیکر اگر کٹ ہوئے کم تعداد میں رہیں تو اس کو دے دی ہوگی آج سے کل مجھے تک بھی نام لولا جائے تو کل مجھے سے چھٹی ہو سکتی ہے شری بی رام کشن راؤ اس کے بعد میں سمجھا ہوں کہ آؤں میں چھوٹے لے ہوں تک نام لگا ہے

مسٹر اسپیکر ہوں تک تو نام دیا گیا ہے وہ ہوں تک انگریز ہیں

سرکاری رام کشن راؤ ہاں ہوں تک ہی نام و رسمی طور پر مانگ رہے ہیں کل تو چھٹی ملے گی ہی اگر وہ سلسلہ سری سے کو دیکھیں تو معلوم ہوگا کہ اس سے کٹ ہوئے کی گھا میں ہیں اس میں اس کے سبب کی کمیوں میں ان کے لیے کٹ وں لیا گیا ہے اسے ہی دو دے اب میں ہیں جو حال زیادہ وقت اس میں لگا اس لیے ہوں اس لیے لیا جائے تو اچھا ہے جس کا حال عالج کا محسوس ہے کل کی چھٹی کے اعلان کا میں صوبہ لارڈ آف دی ہاؤس میں کرنہ ادا کرتا ہوں

مسٹر اسپیکر جس کا ہے اس لیے کہا ہے ہوں اس لیے کٹ ہوئے ہوں اس لیے کہے جا سکتے ہیں اس لیے جو اعلان کیا ہے اس کے لحاظ سے ٹیکس کی ضرورت ہوگی تو ٹیکس میں کہا ہے مگر اور ڈیمانڈ ہوٹ کے لیے رکھے جائیں گے اس کے بعد اس میں ہوں گے و اس وقت شروع کیا جائیگا

The House then adjourned till Two of the Clock on Wednesday the 24th July 1952